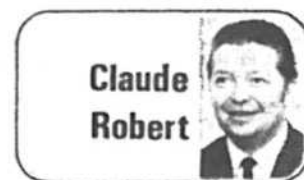


# Paduano a passé son dernier test avant "le" grand combat



Claude Robert

"J'ai rencontré un homme au souffle inépuisable et, en plus, il frappe fort! Il m'a surpris mais jamais Ross ne m'a fait mal au point de craindre la pire." Ainsi résumait Paduano sa 22e victoire consécutive remportée, hier soir au Forum de Montréal, devant quelque 9,320 spectateurs, ce qui ne donnait pas tellement le sourire au promoteur.

Régis Lévesque, en plus d'une crise de foie, la veille, était en colère: "Il avait du souffle, ou pas ce Ross? Vous, les journalistes, qui écrivez, le matin même, que Donato Paduano tiendrait Ross en respect durant les trois premiers rounds et qu'ensuite il n'en ferait plus qu'une bouchée, où il est ce Ross, à bout de souffle, après trois ou quatre rounds? Vaincu, mais avec honneurs!"

Paduano, le visage impeccable comme s'il n'avait que visité un ami ou un partenaire d'entraînement, laissait dire le promoteur.

Puis: "Je ne suis pas marqué et mon arcade est solide; elle a résisté 10 rounds, ça va!"

Oui, très bien! Paduano boxera, le même soir où Cassius Clay affrontera l'Argentin Oscar Bonavena, à New-York. Il y affrontera, lui le 7 décembre, comme LA PRESSE l'avait annoncé jeudi dernier, le champion du monde des poids légers, Ken Buchanan, en dix rounds.

"Mon 23e combat et en prologue du match de Mohammed Ali. J'espère au moins assister à ce match au Madi-

son Square Garden de New York. Paduano a en effet reçu un télégramme hier soir.

On lui demande de quitter Montréal le 23 ou 25 novembre. Le vainqueur, en 10 rounds, jubile. On le comprend. Dans une autre chambre du Forum, Ross est entouré de ses amis, il a le sourire du gentleman!

"J'ai perdu, c'est vrai, mais est-ce que j'ai plu au public? Qu'il se rassure, il a même étonné et a fait trembler, au troisième round, les admirateurs de Paduano!"

Mais là où il ne comprend pas, c'est lorsque le juge Jean-Claude Thérault lui a accordé un déficit de six points!

"49 points, pour Paduano et 43 pour moi! 'C'est qu'il n'a pas vu le même combat que nous', dit un de ses amis et un 'responsable' des boxeurs qui, comme Ross, font escaler sans bagages à Montréal!"

Abe Blank abonde dans le même sens. Il était dans son coin pour l'assister et lui a prodigué les soins que les deux "ouvertures" des arca-

"C'est un coup de tête que Paduano a donné à Don Ross", affirmait son entourage. "Oui, c'est vrai, avait reconnu Paduano, mais il était involontaire et je m'en suis excusé."

Il devait en effet se produire, involontairement, à la suite d'un échange manqué et d'une esquive qui fit glisser Paduano, pour provoquer ce coup de tête, à la cinquième reprise. Paduano dominait alors. Mais, jamais Ross n'avait montré des signes de fatigue. A 35 ans, il étonnait.

"Il est plus solide que Joey Durelle", affirmait Paduano. "Ses coups au corps sont durs et je devais préserver mon arcade."

Ross, à un âge où d'autres

sont assis aux fauteuils de ring en qualité de spectateurs, sont peut-être un peu déçus de ne plus monter sur le ring. Mais, combien seraient restés debout, comme ce fut le cas hier soir, pour Ross?

"Un autre Ross! Si on lui donne une seconde chance, affirme l'intéressé lui-même." Paduano? C'est tout un tourbillon, mais j'ai peut-être été trop nerveux. Et cette blessure! Jamais, il ne se lamente! Ross accepte le verdict.

Pris de vitesse, sous les séries des deux mains de Paduano il a plié, mais pas une seule fois n'a fait preuve de souffle court. Il s'est battu et, si, sur la vue des deux derniers rounds, il a tout juste faibli, c'est à ses 35 ans qu'il le doit. Pas à un manque de courage.

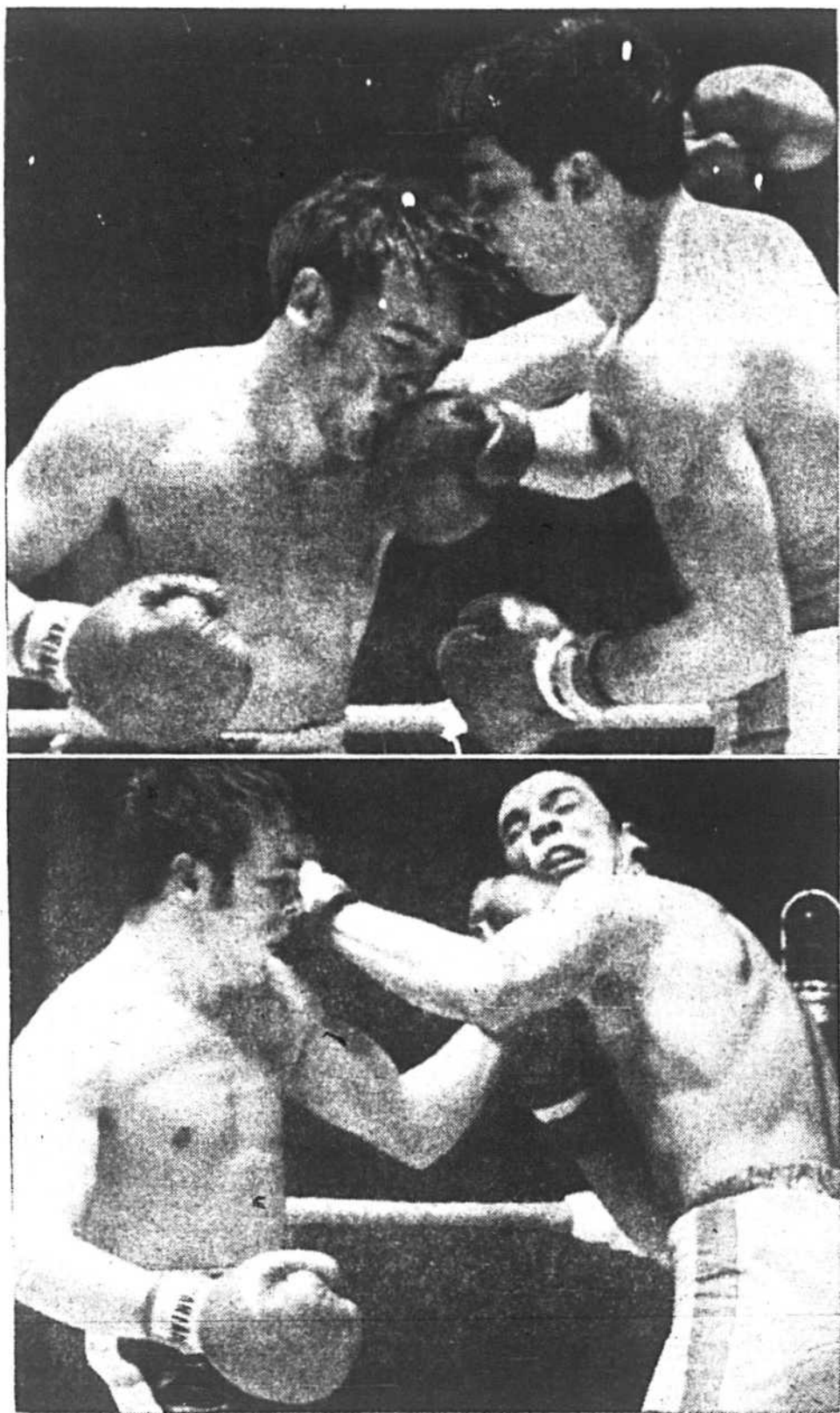
Paduano est resté, lui, l'égal d'un Paduano sérieux, qui a affronté un 22e adversaire en

pensant au 23e; le champion du monde Buchanan, ça vaut le coût de s'appliquer? Il l'a fait et bien fait!

C'est principalement ce qu'il visait, avant de monter sur le ring. Pourtant, dans sa chambre, deux vaincus étaient venus reprendre tristesse et sacs à regret après avoir chuté!

Mais, c'est Paduano qui avait déjà reconforté Gerald Ratté et Tony Ventura; avant d'aller "défaire" celui qui ne quitta pas le ring la tête basse, même défait.

Ross dépensera certes une bonne partie de sa bourse pour se soigner; mais on parle de moins de 7,000 spectateurs payants? Ross passera ses blessures et ne parle pas de tout abandonner! Un match revanche? "Pour qui et pour quoi faire?" concluaient Roger Larivée et Paduano. "A New York d'abord, ensuite on y songera peut-être".



Une droite de Ratté mais c'est Cantin qui s'impose

## Cantin surprend Ratté dans le meilleur combat

Soirée, où la tradition et les valeurs, déjà établies, sont encore en place. Si un boxeur, si bon soit-il, peut ne pas trouver meilleur que lui, par hasard Paduano mis à part et Ross, tout à côté, le jeune Gerald Ratté est perdu. Il est, maintenant, certain que son rôle n'est pas celui qu'il voulait jouer, devant Roy et n'a d'ailleurs.

Ce jeune boxeur de Québec qui est venu se préparer à Montréal, avec la ferme intention de ne pas avoir fait le voyage et le séjour pour rien, est choyé. Son gérant, Georges Drouin est, lui, l'homme le plus heureux: "Je me suis trompé dans mes calculs mais avouez que si Cantin n'a pas passé le KO à Ratté, au sixième round, il en est venu bien près, au neuvième et au dixième! Non? Voilà comment se résumait, en vérité, le combat qui en fut un de toute première, pour le public.

Ratté, pour avoir voulu boxer, au lieu de "défoncer", s'est vaincu lui-même. Cantin ayant, il est vrai, fait les preuves qu'il savait aussi encaisser, s'est transformé en barreau!

Pourtant, tout avait bien commencé pour Ratté? "Oui, répondait visiblement très surpris, son entraîneur Abe Pervin. Mais je suis incapable de dire ce qui peut bien me faire transformer, un Ratté vaillant et décidé avant le match, pour le rendre incapable de réagir sur le ring! Ça me dépasse je vous le dis!" Nous aussi!

Ratté, dominant visiblement durant les cinq premiers rounds, grâce à une allonge de bras supérieure et à un plus grand métier que Cantin ne devait, tout à coup, à partir surtout du septième round redevenir que l'ombre du Ratté "celle qui ne réussissait rien!"

Tant et si bien que Cantin, admirablement bien et doté d'une récupération, ou d'une qualité qui est alors un don, se ruait sur Ratté dans les dernières reprises. Ratté terminait les 10 rounds, debout mais face à une foule qui scandait: "Cantin... Cantin... Cantin..." le verdict annoncé; le triomphe était pour lui.

Ratté était presque KO, debout certes mais sauvé par la

cloche qui retentissait au moment où il allait connaître une plus cruelle défaite. Mais la fatigue avait peut-être fait diminuer les forces de Cantin?

Toutefois si Cantin fut porté en triomphe après un combat, d'abord terne puis complètement transformé et réversible pour lui le reste de la soirée aura permis de constater la pauvreté des "pauvres pugilistes" qui boxent pour quelques deniers et non le plaisir.

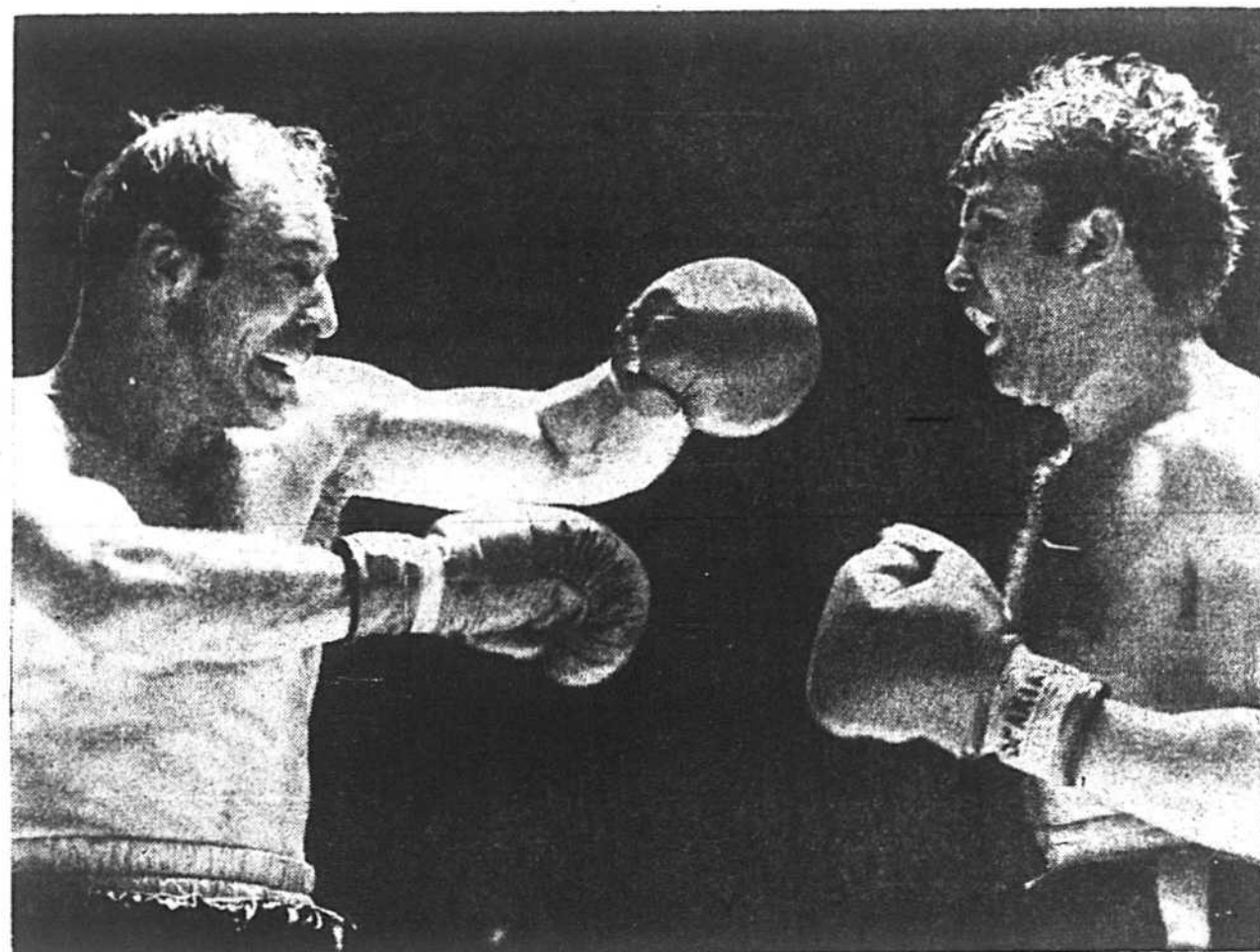
Ainsi la défaite de Jean-Claude Roy, contre Bill Drover, loin d'être un foudre de guerre mais indiscutablement meilleur que Roy, pourtant follement encouragé par les admirateurs venus de Mont-

magny, aura permis de dire — "Arrêtez-vous Jean-Claude Roy, c'est devenu dangereux de vouloir trop gagner et de tout perdre".

Car, si Drover, après 10 rounds de nombreux échanges

avec Roy, est un poids Lourd professionnel, il devra encore attendre pour démontrer que son style n'est plus amateur. Roy a failli à la tâche.

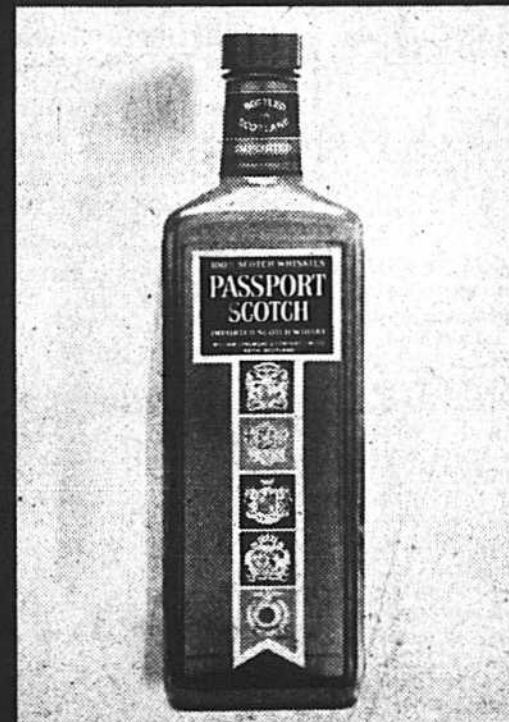
Contre un Drover passable mais pourtant suffisamment puissant pour faire craindre le pire, Roy, ce même homme qui résista à Clérout le 17 octobre 1968, est devenu l'ombre de lui-même, plus que Drover ne serait le nouveau "terrible M. poids lourd"?



Photos Pierre McCann, LA PRESSE

Ross redoute le jab que va lui servir Paduano

# Passport.



NOM: SCOTCH PASSPORT  
AGE: VIEUX  
LIEU DE NAISSANCE: ÉCOSSE.  
TAILLE: 40 ONCES OU 25 ONCES AVEC BOÎTE-CADEAU  
SIGNÉ DISTINCTIF: DE TEMPÉRAMENT LÉGER. SE RECONNAÎT À SON MOELLEUX ET À SON GOÛT SUBTIL, 100% ÉCOSSAIS.  
LIEU DE SÉJOUR: EN BONNE PLACE, CHEZ TOUS LES GENS DE GOÛT DU QUÉBEC ET D'AILLEURS.

## Le Scotch Passport

Distillé et embouteillé en Écosse par William Longmore & Company Limited, Keith.

VENTE DE FAILLITE — VENTE DE FAILLITE —

**VENTE DE FAILLITE**  
RE: CENTENNIAL FURNITURE (En faillite)  
-4600, BOUL. ST-LAURENT, MONTREAL  
**\$50,000**  
MEUBLES ET ARTICLES MENAGERS — APPAREILS ELECTRIQUES  
STEREOS — RADIOS — LAMPES — TABLES — ETC... ETC...  
TOUT DOIT ETRE VENDU A DES PRIX REDUITS  
DE **50%** ET PLUS  
MOBILIERS DE SALON — MOBILIERS DE CUISINE — MOBILIERS DE CHAMBRE A COUCHER — REFRIGERATEURS — MACHINES A LAVER ET SECHOIRS — CUISINIERS ELECTRIQUES — TABLES — LAMPES — MOBILIERS D'ENFANTS — DIVANS-LITS — MEUBLES ANTIQUES — CHAISES — COMMODES — PEINTURES — MIROIRS — LITS — MATELAS — STEREOS — RADIOS — ETC... ETC...  
FACILITES DE PAIEMENT  
**TOUT DOIT ETRE VENDU!**  
LA VENTE SE DEROULE SUR LES LIEUX MEMES AU  
**4600, BOUL. ST-LAURENT, MONTREAL**  
OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 H. A. 6 H. P.M.  
JEUDI ET VENDREDI DE 9 H. A. 9 H. P.M.  
CETTE VENTE EST SOUS LA DIRECTION DE **M. GOLDSMITH & CO. LTD.**  
VENTE DE FAILLITE — VENTE DE FAILLITE —



# Ottawa, comme Québec, discute de sport amateur

Pierre-C.  
O'NEIL

de notre bureau d'Ottawa



OTTAWA — A lire et à écouter les chroniqueurs sportifs du Québec, on acquiert peu à peu la certitude, ces jours-ci, qu'il se prendra, au cours de novembre, des décisions capitales pour l'avenir du sport amateur dans la province, et, d'une façon plus indirecte, pour le succès des Jeux olympiques, qui doivent avoir lieu à Montréal, en 1976.

En m'enquérant l'autre jour de ce qui se passe à Québec à cet égard, je me suis rendu compte que ça mijote aussi de ce côté-ci de la ligne de pollution, de ce côté-ci de la rivière Outaouais.

Le jour même où se réunissent à Québec, autour du ministre L'Allier, un certain nombre de représentants d'organismes de loisir et de sport, un certain nombre de savants personnages étudiaient, dans la capitale

fédérale, un projet de création d'une sorte d'organisme chargé de répandre au Canada le goût du sport amateur.

Rien n'a transpiré

En réalité, on ne sait pas grand-chose. Ni de la réunion elle-même, ni de ceux qui y assistaient, ni de la nature de l'organisme qui pourrait bien être en voie de prendre forme. Le ministre lui-même n'est pas très loquace à ce sujet. Interrogé l'autre jour entre deux portes, à sa sortie de la Chambre des Communes, il a fait mine de considérer toute l'affaire comme un assez vague projet dont la réalisation n'aurait rien d'immédiat.

Mais certains collaborateurs et confidents de M. Munro ne l'entendent pas de cette façon. Suite aux questions que nous leur avons posées, il a été possible d'établir:

a) qu'un certain nombre de personnalités en vue, dont M. Lester B. Pearson, s'intéressent au projet, participeraient à la réunion et pourraient devenir les pivots de l'organisme;

b) que l'organisme en question n'a de rapport ni avec Sports-Canada (à créer), ni avec le secrétariat administratif des sports, qui existe déjà à Ottawa;

c) que l'organisme n'aurait d'autre tâche que d'inciter par la publicité, la propagande et l'information, les Canadiens, non seulement à s'intéresser au sport amateur, mais à participer eux-mêmes à un effort collectif, pour faire de la population canadienne une population beaucoup plus alerte sur le plan de la santé physique;

d) qu'en dépit de sa vocation, l'organisme n'aurait aucun lien avec Information-Canada, et prendrait plutôt le caractère d'un organisme dont la croissance ferait appel aux ressources gouvernementales aussi bien que privées. Mais en réalité, la nature exacte de l'organisme est assez mal connue. Pour la découvrir, on nous a renvoyé à de vieux discours de M. Munro, à sa déclaration de politique du 20 mars dernier, ainsi qu'au rapport du Comité d'étude sur les sports au Canada.

Création d'un organisme perfectionné

C'est la déclaration de politique qui est la plus claire: "Un nouvel organisme extrêmement perfectionné est nécessaire, y lit-on, pour s'occuper uniquement des aspects publicitaires et de la promotion de la participation de masse aux activités physiques et sportives."

"Nous nous proposons d'établir prochainement un bureau technique consultatif composé d'agents de relations publiques compétentes pour aider les organismes directeurs des sports, dans le domaine des techniques publicitaires et des relations publiques, et nous y incluons les campagnes de promotion."

"Le bureau consultatif, en même temps que les gouvernements, servirait aux organismes directeurs des sports à encourager les différents moyens d'information à augmenter la qualité et la quantité de leurs articles sur les activités physiques et le sport amateur."

Aucun commentaire de M. de Gaspé-Beaubien

Au cours d'une brève conversation hier soir, M. Philippe de Gaspé-Beaubien, qui participait à la réunion de mardi et qui préside, comme on le sait, les destinées du Conseil consultatif sur la capacité physique et le sport amateur, s'est refusé à faire des commentaires, mais a laissé entendre que si le projet en question lui paraît urgent, sa réalisation n'a encore rien d'immédiat.

Certain confidant de M. Munro estime d'ailleurs qu'il est bon qu'il en soit ainsi. Il craint qu'un organisme d'incitation au sport ne vienne beaucoup trop tôt dans l'échéancier des initiatives qui doivent préparer les Jeux olympiques et ultimement, l'avenir du sport amateur au Canada.

Il voit l'incitation au sport amateur comme une sorte de charrieur qu'on mettrait devant les boeufs.

Les boeufs, c'est l'équipement, c'est le personnel nécessaires pour assurer la participation massive qui pourrait faire suite à plus ou moins brève échéance à la mise en oeuvre

de cet organisme de communications.

Cette pénurie d'équipement et de personnel, il la voit comme étant presque générale au Canada, mais assez accusée au Québec, encore qu'il s'empresse de noter l'évolution considérable survenue au Québec ces dernières années dans l'organisation communautaire de la pratique des sports.

C'est pourquoi il souhaite qu'on n'aille pas trop vite dans la mise sur pied de l'organisme d'incitation au sport amateur. En vertu de son calendrier, l'initiative serait infiniment mieux ajustée à la situation, si elle se présentait dans 12 ou 18 mois.

Mais en définitive c'est de M. Munro qu'il faut attendre les réponses aux questions implicites dans la conversation de ce personnage.

Les organisations de loisir et de sport du Québec seraient particulièrement choquées si, aux questions qu'elles posent ces jours-ci au gouvernement de Québec pouvaient s'ajouter certains éléments de réponse qui viendraient d'Ottawa.

## LENTRE NOUS

PAR MARCEL DESJARDINS

Collaboration spéciale

### La caisse de retraite, atout qui joue en faveur du football américain

La caisse de retraite est l'un des atouts les plus importants en faveur du football américain, lorsqu'un jeune joueur, sortant de l'université, se voit offrir l'occasion de devenir professionnel avec l'un des clubs de la ligue Nationale ou l'une des équipes de la ligue Canadienne. C'est du moins ce que croit Bobby Lee Thompson, qui nous signale qu'il suffit de jouer pendant cinq saisons au football professionnel américain pour devenir éligible au fonds de pension, qu'un joueur ne commence à retirer qu'à l'âge de 55 ans.

Dans son propre cas, Thompson a débuté chez les professionnels avec les Alouettes, en 1962, après une spectaculaire carrière au football collégial. Il était l'un des trois joueurs de l'Université de l'Arizona qui avaient fortement impressionné

J. I. Albrecht, l'un des principaux lieutenants de Perry Moss, alors chef-instructeur des Alouettes. Il fallait choisir entre Thompson, 3e choix des Lions de Détroit au repêchage, Joe Hernandez, 2e choix des Redskins de Washington, et Eddie Wilson, 1er choix des Lions de Détroit.

Or, Wilson était un quart-arrière. On se souviendra qu'à cette époque, les Alouettes avaient les yeux sur un autre joueur pour ce poste, Sandy Stephens, l'étoile de l'Université du Minnesota.

Le club montréalais opta donc pour Thompson, auquel il dut offrir un boni très alléchant pour l'amener à signer un contrat. Sa rapidité, son habileté à attraper les passes, et à courir avec le ballon étaient ce qui avait surtout impressionné Albrecht.

### Un conflit de personnalités

Thompson joua en 1962 et 63 avec les Alouettes. Hier soir, il nous laissait savoir que s'il joua son option et s'en alla par la suite porter les couleurs des Lions de Détroit, c'est qu'il ne pouvait s'entendre avec Jim Trimble, qui avait succédé à Moss comme instructeur.

"Disons un conflit de personnalités", nous dit-il. Sandy Stephens a toujours soutenu la même raison dans son cas. Comment ce dernier, l'un des joueurs les plus réputés dans le football collégial et l'un des plus prometteurs et talentueux de son époque, ne réussit jamais avec les Alouettes et plus tard, avec les Argonauts de Toronto, demeura toujours un sujet de vives discussions, de controverses.

Albrecht nous avoue qu'il avait communiqué avec Thompson dès l'été dernier, mais qu'à ce moment, l'instructeur Sam Etcheverry ne voyait pas où il pourrait utiliser celui-ci, car il avait décidé à ce mo-

ment de la formation de son alignement et ne voulait pas la briser. Mais après la suspension de Dennis Duncan et de Bob McCarthy et la nouvelle que Richie Davis ne pourrait être à son poste contre les Argonauts à cause de sa blessure à la mâchoire, la porte était ouverte à Thompson.

Thompson nous déclare qu'après avoir quitté les Alouettes, il a porté les couleurs des Lions en 1964, 65, 66, 67 et 68, avant d'être échangé aux Saints de la Nouvelle-Orléans. De ces derniers, il est passé aux Cowboys de Dallas, puis est revenu avec l'équipe de la Nouvelle-Orléans. Il n'a participé qu'aux matchs hors-concours de ces deux équipes cette année.

"J'ai joué durant six saisons dans la ligue Nationale, de sorte que je me suis qualifié pour la caisse de retraite", remarque-t-il. Un autre avantage de jouer aux USA est une police d'assurance sur la vie.

les Argonauts de Toronto, il fera face à l'un de ses anciens coéquipiers, Marvin Luster et aussi à un ex-instructeur-adjoint, Leo Cahill, devenu depuis le pilote des Argos, était l'assistant de Trimble alors que lui, Thompson, était à Montréal.

D'autre part, il rejoindra dans l'alignement des Alouettes, un ancien camarade d'équipe, Larry Fairholm. Dans la ligue Nationale, il a joué avec Chuck Walton, autre exporte-couleurs des Alouettes, toujours avec les Lions, et aussi avec M a r g e n e A d k i n s, autrefois des Rough Riders d'Ottawa, actuellement avec les Cowboys de Dallas. Il a également joué contre John Baker, passé aux Glants de New York.

"Cela fait bon de me retrouver à Montréal où j'ai commencé ma carrière professionnelle. Ce qu'il me reste maintenant à souhaiter, c'est que je puisse aider la cause du club. Ce n'est certainement pas le désir de me rendre utile qui manquera", dit-il sur un ton qui indique sa détermination.

## La guerre des nerfs entre Leo Cahill et Sam Etcheverry

Michel  
Blanchard



Le texte de football paru dans LA PRESSE, hier, a fait couler beaucoup d'encre.

J. I. Albrecht et Sam Etcheverry ont demandé à la secrétaire des Alouettes qu'on traduise l'article en question. Les réactions de Leo Cahill face à l'engagement de Bobby Lee Thompson, ses commentaires et les nombreuses questions qu'il a posées ont semblé leur plaire.

J. I. Albrecht pour un, s'est frotté les mains d'aise.

"Cahill est nerveux. C'est excellent! Qu'a-t-il dit lorsqu'il a appris que nous avions embauché Bobby Lee Thompson, a demandé Albrecht?"

Rien. Il a gardé un long silence.

"C'est bon. Très bon", a renchéri Albrecht.

Etcheverry a esquissé un sourire narquois. Un sourire presque mesquin. Il est certain que les Alouettes comptent énormément sur l'élément surprise pour l'emporter. Ils ont un nouveau centre-arrière, Bruce Van Ness, un nouveau demi-flanqueur Tom Pullen, un nouveau flaqueur, Lewis Cook et un nouveau demi défensif, Bobby Lee Thompson.

C'est ainsi que l'a voulu Etcheverry.

Bobby Lee à la défensive

"Après y avoir bien réfléchi, j'ai décidé d'utiliser Bobby Lee à la défensive. A l'attaque, il n'aurait pas eu le temps d'apprendre notre système", a dit Etcheverry.

Thompson n'a pas participé à un match depuis près de deux mois. Après avoir été coupé par les Saints de la Nouvelle-Orléans, Thompson a attendu l'appel de J. I. Il n'est pas au summum de sa condition.

Bob Ward a remarqué qu'il commettait quelques erreurs.

"C'est normal. Il n'est pas habitué à la dimension du terrain, à notre sys-

teme défensif. Il a démontré de bonnes qualités. Il devrait être prêt pour le match de demain."

Gene Gaines, instructeur des demis défensifs, semble également satisfait.

"L'important pour un demi défensif joueur le plus rapide n'est souvent pas

le meilleur. Thompson, hier, a commis quelques erreurs mais il a montré qu'il était capable de réagir. C'est ce qui importe."

Afin de polir son jeu, de l'habituer au système des Alouettes, Gene Gaines a invité Bobby Lee à une longue séance de cinéma, hier soir.



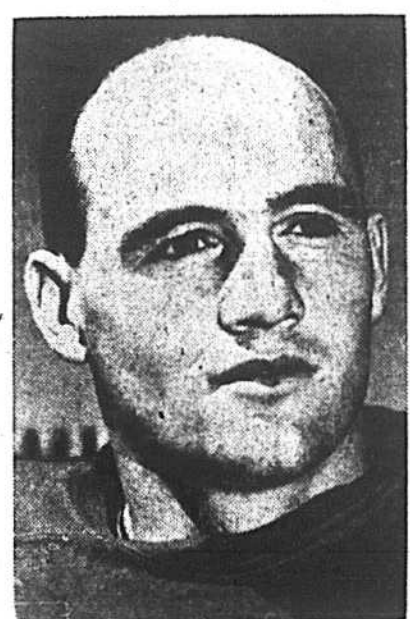
Bobby Lee Thompson à l'école de Gaines

## Duncan préfère garder le silence sur le choix de son quart-arrière

CALGARY (PC) — La direction des Stampers de Calgary refuse de dévoiler le nom de son quart-arrière débutant pour le match de dimanche, contre les Eskimos d'Edmonton.

Ni Larry Robinson ni le vétéran Jerry Keeling ne savent qui débutera, lors de ce match de demi-finale de la conférence de l'Ouest.

Jim Duncan, instructeur des Stampers, refuse de révéler quoi que ce soit. "Je ne nommerai mon quart-arrière qu'au tout début du match..."



Larry Robinson

On se souvient que Keeling avait été blessé, il y a quelques semaines. Lawrence a commencé trois des quatre derniers matches des Stampers. Il a bien fait.

Keeling, lors du match contre les Alouettes a été blessé aux reins et aux côtes.

On opte pour Keeling

Les experts prévoient cependant que

Keeling commencera le match contre les Eskimos.

Quant à Lawrence, il s'est fait philosophe: "Que Keeling commence, cela ne me fait rien tant et aussi longtemps qu'il pourra mener une attaque sérieuse."

Certains mateurs reprochent à Lawrence sa trop grande confiance. "J'ai un travail à faire et je me dois de bien le remplir. Il est vrai que je suis confiant, mais ce n'est pas un défaut."

S'agit-il d'un surplus de confiance? "Pas du tout. J'ai confiance de pouvoir mener les miens à la victoire et j'ai confiance de voir mes hommes bien faire", a révéillé Lawrence.

Les Stampers de Calgary et les Eskimos ont terminé sur un pied d'égalité au deuxième rang. Mais les Eskimos se sont assurés le deuxième rang en vertu de leur record de deux victoires et d'une défaite contre les Stampers.

Les deux équipes ont compté 43 points.

## Triple égalité au concours hippique de New York

NEW YORK (UPI) — L'épreuve de puissance présentée dans le cadre du concours hippique de New York, hier, s'est soldée par une triple égalité au premier rang.

Seulement neuf chevaux avaient été inscrits, et tous ont pu franchir le premier parcours sans pénalisation. Au deuxième parcours, un seul cheval, Blacjac, monté par la Canadienne Barbara Simpson, devait être éliminé.

Au troisième tour, le mur devait s'avérer un obstacle de taille pour trois écuers soit l'Allemand de l'Ouest Gert Wiltfang, sur Sieno, l'Irlandais E. V. Campion, sur Liathidruim, et l'Américain Neil Shapiro, sur Silver Scot. Tous trois ont été éliminés.

Le quatrième tour devait marquer l'élimination de deux autres écuers,

l'Américain Bill Steinkraus, sur Fleet Apple, et le Mexicain Gerardo Tazzer, sur Mixteco.

La cinquième ronde devait être la dernière, et aucun des trois chevaux encore en lice n'a pu franchir le mur, haussé à une hauteur de sept pieds, un pouce et quart.

Et le jury a décidé qu'il y aurait donc égalité entre ces trois écuers, soit l'Américain Frank Chapot, sur San Lucas, l'Irlandais L. G. Kiely, sur Inisicara, et Hans Gunther Winkler sur Terminus.

A la suite de ce résultat, Chapot a rejoint Wiltfang au classement individuel. Tous deux ont accumulé 20 points. Au classement par équipe, les Américains dominent les Allemands de l'Ouest, 44-40.



Jerry Keeling



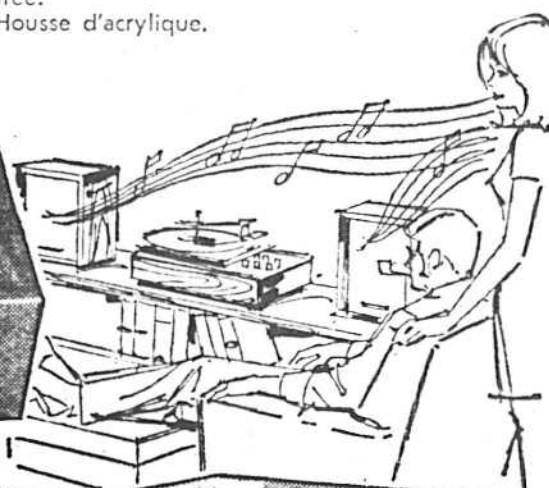


# L'accord-budget parfait à \$30.00 de rabais! ENSEMBLE STÉRÉO 3 pièces

**129.95**  
Rég. \$159.95

Voici un placement sûr. Appareil combiné radio et électrophone Lloyd's AM FM, synthonisateur FM Stéréo. Amplificateur. Changeur de disques automatique 4 vitesses plus haut-parleurs équilibrés. Peut aussi être utilisé comme amplificateur de magnétophone.

- Dispositif d'accord, amplificateur 21 1/2 x 4 1/4 x 11 1/2".
- Haut-parleurs 8 1/4 x 9 7/8 x 6 1/4".
- Fini noyer, garniture noir/argent.
- Puissance de pointe 16 watts.
- Fiche de sortie de casque; 2 fiches d'entrée.
- Housse d'acrylique.

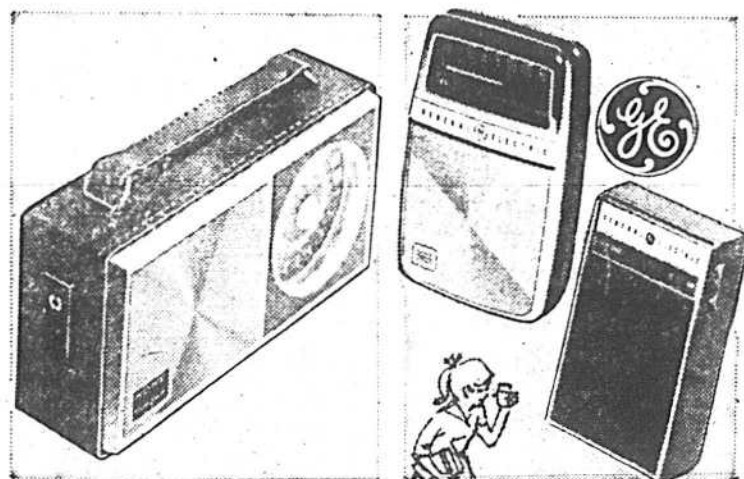


TOUT UN MONDE MUSICAL A VOTRE BRAS

## Portative Candle AM/FM

Jolie petite radio pour porter avec soi ou pour la maison. 10 1/2 x 6 1/4 x 3 3/4 po. Modèle à transistors à 2 bandes avec adaptateur incorporé pour C.A. 12 transistors avec réglage aut. de fréquence (AFC), antenne FM à baguette, antenne AM ferrite. Haut-parleur 4"; fiche CA, fiche d'écouteur. Avec 4 piles "C".

**39.95**



Epargnez \$20.00!

## Synthonisateur/amplificateur stéréo

MAGNETOPHONE LLOYD'S 8 POSTES ET AM/FM

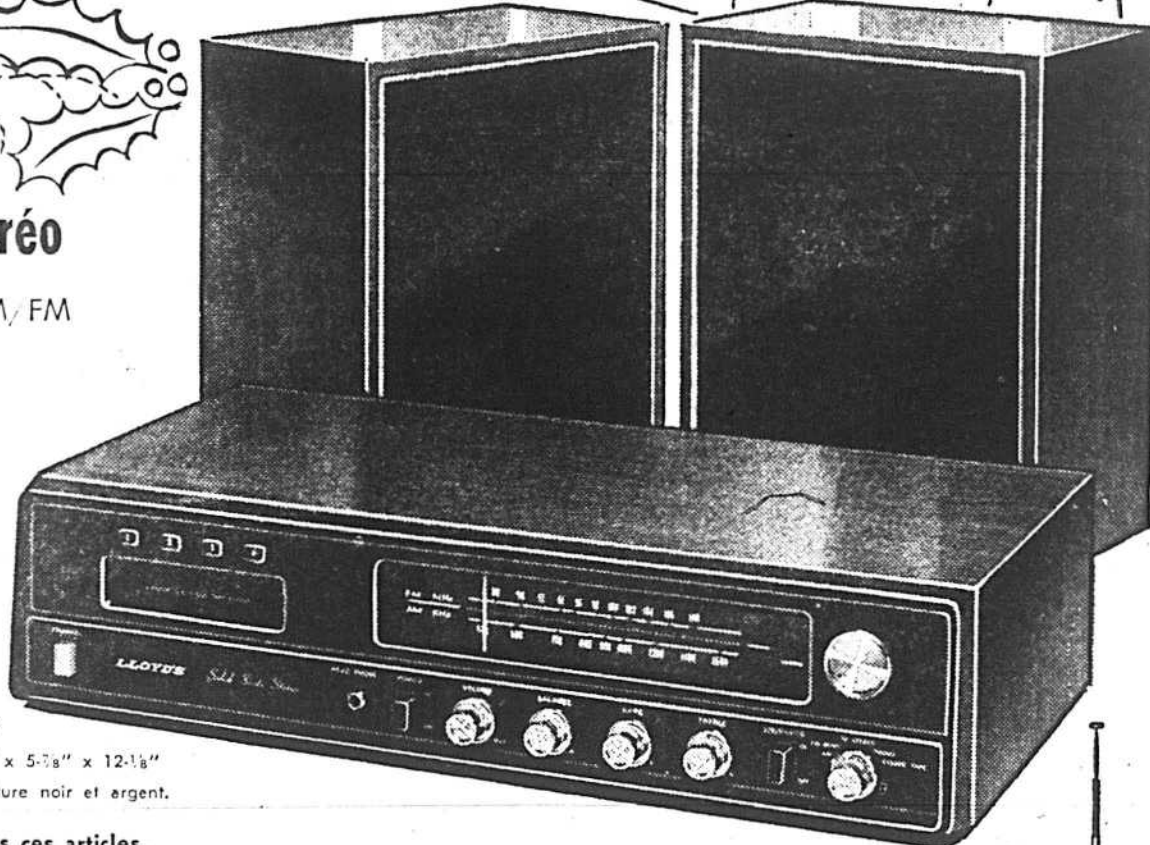
Prix rég. \$199.95

**179.95**

Un superbe appareil. Récepteur et magnétophone. Son riche. Très élégant meuble. Synthonisateur, amplificateur plus haut-parleurs jumelés assortis. C'est une occasion.

- Réponse de fréquence 40 à 15,000 Hz
- 25 transistors, 15 diodes
- Puissance de pointe 36 watts
- 43 1/2 x 19 1/4 x 9 7/8"
- Haut-parleurs: 9-7/8" x 5-7/8" x 12-1/8"
- Finition noyer, garniture noir et argent.

Nous nous réservons le droit de limiter la quantité sur tous ces articles.



## Pour les amateurs de musique

**RADIO PORTATIVE "SONY" AM** — Un excellent appareil à un bas prix! Haut-parleur 3" grande tonalité, antenne ferrite incorporée. Avec 3 piles "D".

**24.95**

**"LONG RANGER" G.E.** Avec courroie, bandoulière, étui et piles.

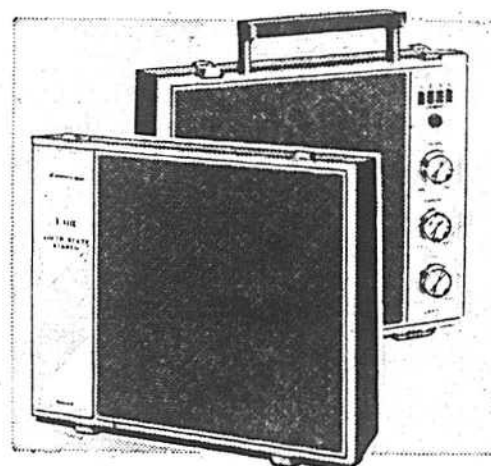
**16.95**

**"MINI-MOVER" G.E.** Haut-parleur Hi-Fi 2 1/4", écouteur, pile.

**11.95**

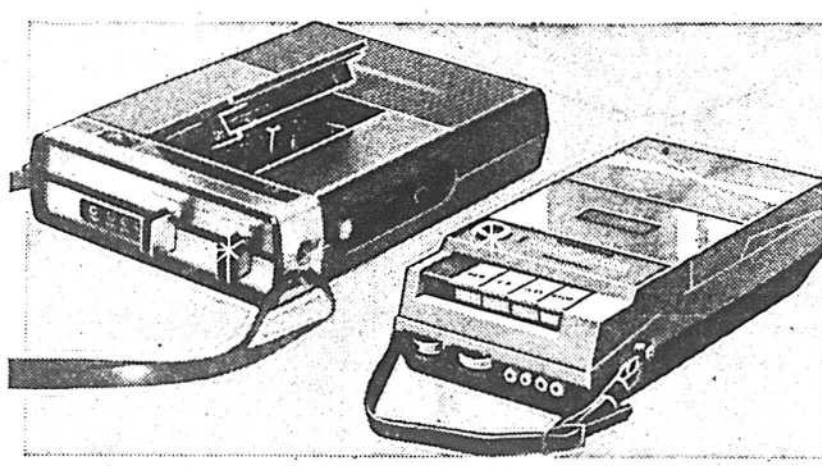


Voyez aussi les autres BONS ACHATS pour les LÈVE TÔT chez CANADIAN TIRE



STEREO AUTOMATIQUE  
Modèle 8 pistes  
**79.95**

Appareil très chic qui se divise en 2 haut-parleurs satellite. Fonctionne sur 8 piles "D" (comprises) courant domestique ou courant du briquet de votre auto. 11 x 6 1/4 x 9" de hauteur.

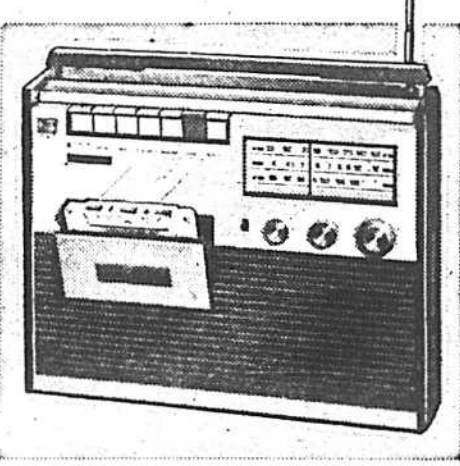


CASSETTE "CROWN"  
Magnétophone  
**59.95**

Modèle à 6 transistors. Boutons de réglage à coulisse pour le rebobinage, avant rapide, arrêt et éjection. Indicateur du niveau sonore de l'enregistrement, microphone et écouteur. 4 piles "C".

CASSETTE "GRANADA"  
Magnétophone  
**43.95**

Pratique, commandes à boutons-poussoir; fonctionne sur piles ou courant domestique, adaptateur CA incorporé. Microphone avec étui; ruban à cassette.



PORTATIF AM/FM/OC  
Radio/magnétophone  
**99.95**

Radio puissante à 3 bandes qui capte des postes éloignés. L'enregistreur à cassette incorporé enregistre en direct ou par microphone. Fonctionne à piles ou sur courant ordinaire.

## COUPONS-BONIS

de 4% pour achats au comptant emportés

**CHARGEX**

**CANADIAN TIRE**

**CANADIAN TIRE**

MAGASIN ASSOCIÉ

OUVERTS LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR. SAMEDI JUSQU'À 5 H P.M.

**STATIONNEMENT GRATUIT**

| MONTREAL                             | VERDUN                           | CHOMEDEY                             | GREENFIELD PARK                   | VILLE ST-LAURENT                           | PONT-VIAU                               | ST-LÉONARD                             |
|--------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|
| 1465 est, rue JEAN-TALON<br>729-1861 | 3180, rue WELLINGTON<br>766-8561 | 1205, boul. LABELLE<br>681-2503      | 820, boul. TASCHEREAU<br>676-1818 | 1755 GRENET<br>FACE À CANADAIR<br>747-4741 | 1000, boul. des LAURENTIDES<br>669-3503 | 7655, rue VIAU<br>376-5100             |
| VILLE LASALLE                        | ROSEMONT                         | DOLLARD-DES-ORMEAUX                  | CHATEAUGUAY                       | ST-EUSTACHE                                | ÎLE PERROT                              | MONTREAL-NORD                          |
| 8778, boul. NEWMAN<br>365-8880       | 5685, IBERVILLE<br>526-5905      | 3339, MONTÉE DES SOURCES<br>684-9750 | 77, boul. D'ANJOU<br>691-4160     | 413, boul. ART-SAUVÉ<br>473-4761           | 87, boul. GRAND<br>453-4211             | 5500, boul. HENRI-BOURASSA<br>325-6010 |



## ACTUALITÉ-EXPRESS

Les Royaux de Cornwall occupent le dernier rang de la ligue Junior du Québec. Pourtant, Cornwall, c'est en Ontario! Le Canadien Junior éprouve maintenant un peu plus de difficultés dans la ligue de l'Ontario... Un profane ne s'y retrouverait pas!

Oui, les Royaux font bien partie de la ligue du Québec, mais il y a du nouveau. Depuis le début de la saison ils ont le droit de repêcher tout joueur junior dans l'ensemble du territoire ontarien tandis qu'ils ne peuvent plus faire appel à des Québécois.

Bien sûr, ils sont en reconstruction, mais dans deux ans, ils risquent de devenir aussi puissants que le Canadien jr en raison de l'étendue de leur territoire.

De son côté, le Canadien jr ne peut plus profiter de droits spéciaux. Il devra se conformer aux mêmes règlements que les équipes de la ligue du Québec pour le repêchage de nouveaux joueurs.

Son calibre en subira donc les contre-coups. Bientôt, il se retrouvera avec une équipe junior comparable à toute

autre équipe de la ligue du Québec et rien ne l'empêchera alors d'accéder aux rangs du circuit Robert LeBel.

Mais il y a plus! Paul Emard, publicitaire de Cornwall, avoue qu'il est question que dans quelques années, son équipe remplace le Canadien jr au sein de la ligue de l'Ontario, même si on n'en parle que très peu en "haut lieu".

"Que voulez-vous? A Québec, les Remparts font des affaires d'or et attirent une moyenne de 10,000 personnes par match, soit deux fois plus que le p'tit Canadien au Forum. Les dirigeants du Canadien jr ne sont certainement pas insensibles aux chiffres d'affaires possibles advenant des confrontations régulières entre leur équipe et les Remparts".

Et ce n'est là que l'aspect financier...

*François Beliveau*

## Le Verdun encaisse une défaite face aux Royaux

Les Maple Leafs de Verdun ont subi une autre désillusion hier soir. Voilà qu'ils ont perdu confiance, subitement, après deux raclées subies à Québec et à Trois-Rivières.

A Cornwall, contre les faibles Royaux, détenteurs du dernier rang de la ligue Junior du Québec, ils ont été limités à 27 lancers vers la cage adverse pour s'incliner au compte de 2-1. Pourtant, leur gardien Pierre Hamel a réalisé des prodiges devant son but, repoussant 47 lancers.

Les Leafs ont largement eu l'occasion de se ressaisir. Ils n'ont pas réagi.

Michel Ruest et un ancien joueur du Verdun, Bernard Dion, ont compté les buts du Cornwall, qui jouait devant 1,300 partisans. Normand Cournoyer a évité le blanchissage aux visiteurs, 37 secondes avant la fin du match.

## Rajeunissement

A la suite de ce piètre résultat, il ne serait pas surprenant que quelques vétérans soient limogés. De toute façon, après l'acquisition d'Alain Audet et d'Yvon Dupuis, voici maintenant que les Leafs font appel à un autre jeune joueur, Serge Loiselle, du Valleyfield. Audet provient de Lasalle, en Abitibi, tandis que Dupuis a été repêché des Jets de Longueuil.

Il s'agit néanmoins de trois joueurs offensifs. La défensive des Leafs n'est pas à point et il est probable que leur transformation ne s'arrête pas là. Des pourparlers ont été entrepris avec le Sorel, le Trois-Rivières et le Cornwall.

Ces derniers, satisfaits de leur difficile victoire d'hier, attendent le National de Rosemont de pied ferme, dimanche. Ils auront

alors la chance de quitter la cave du classement.

## A Drummondville

Par ailleurs, une première période sans but n'a pas suffi à Drummondville pour décourager les compteurs, qui ont enfilé pas moins de 11 buts dans les 40 minutes suivantes.

Avec trois buts par période, les Rangers ont eu raison de leurs pires rivaux depuis le début de la saison, les Castors de Sherbrooke, 6-5.

Pierre Plante s'est signalé avec deux buts, dont celui de la victoire, tandis que les autres filets des vainqueurs ont été réussis par Marcel Lapierre, Pierre Henry, Jean Hamel et Denis Drolet.

Chez les Castors, Normand Dubé s'est révélé le meilleur avec les deux derniers buts des siens en dernière période. Il s'agissait aussi des deux derniers buts du match.

"Il était temps que le match prenne fin", a déclaré un membre de la direction des Rangers.

Plus de 2,000 personnes ont assisté à cette rencontre. Le capitaine Lecompte, Richard Biveau et Michel Lefebvre ont également compté pour le Sherbrooke, qui était dirigé pour la première fois par le nouvel instructeur, Ron Racine.

Ce soir, les Leafs reçoivent les Alouettes de Saint-Jérôme, à Verdun; les Ducks visitent les Remparts de Québec; le National de Rosemont affronte les Castors à Sherbrooke et les Bruins de Shawinigan se rendent à Sorel.

Pour le Trois-Rivières, il s'agira de son premier match à Québec au cours de la saison régulière et les joueurs de l'équipe sont bien déterminés à faire subir un premier échec aux Remparts.

## Lettre ouverte à Claude Ruel

"Que penser de ta décision de te diriger vers le vestiaire du Canadien 10 secondes avant la fin du match de mercredi soir au Minnesota? Disons tout d'abord qu'un tel geste — même lorsque ton équipe mène par un but — ne fait pas ligue majeure.

D'accord, 10 secondes n'auraient pas suffi aux North Stars pour remporter la victoire. Ils tiraient alors de l'arrière par 4-3. Mais 10 secondes, c'est parfois suffisant pour marquer un but. D'autant plus qu'à ce moment, les North Stars avaient retiré leur gardien de but en faveur d'un sixième joueur d'attaque.

Et tu sais mieux que moi qu'un verdict nul est aussi pire qu'une défaite, à l'issue d'un match au cours duquel le Canadien a pris une avance de trois buts à deux occasions.

D'ailleurs, tu vois la scène au moment où le premier joueur qui pénètre dans le vestiaire te fait part qu'en ton absence, l'adversaire a nivelé le compte...

Heureusement, rien de ce genre ne s'est produit. Mais pourquoi tenter le diable inutilement?

Tu as souligné à l'issue du match qu'avec 10 secondes à jouer, il n'y avait plus de changement de joueurs à effectuer. Ce n'est pas une certitude. Qui peut prédire qu'à la mise au jeu, la rondelle ne sera pas projetée dans les gradins et que la situation suivante n'exigera pas une tactique différente de la précédente?

Tu as aussi parlé de nervosité vers la fin d'un match aussi chaudement disputé, du moins au cours de la troisième période alors que les North Stars ont sorti les griffes.

Il est vrai que la tension doit se faire forte dans de telles circonstances. Il n'est jamais agréable de voir une avance de 4-1 diminuer à 4-2, puis à 4-3 alors qu'il ne reste que sept minutes de jeu.

Mais ce n'est pas là une raison de tourner le dos, de crainte de voir survenir le pire.

Je ne craignais pas nécessairement le pire, as-tu précisé au cours du long voyage de retour. J'étais à bout de force et j'étais certain que rien ne pouvait survenir. Avec 10 secondes de la fin, je n'avais plus rien à faire derrière le banc des joueurs.

Mais on ne sait jamais...

Les North Stars ont d'ailleurs repris possession de la rondelle avant que la période ne prenne fin.

Le poste d'instructeur au niveau de la ligue Nationale n'est pas un jeu d'enfant. Et c'est justement dans une situation corse que la présence de l'instructeur peut se faire sentir. Tu dois apprendre à surmonter ta nervosité. Si tes joueurs peuvent le faire sur la patinoire, pourquoi ne le feras-tu pas derrière le banc?

Loin de moi l'intention de te lancer la pierre. Je te connais depuis plusieurs années. Depuis que tu as succédé à Toe Blake, tu as toujours pris ton rôle au sérieux. Parfois même trop.

Tu es du genre émotif. Dans la victoire comme dans la défaite. C'est bien d'avoir du cœur au ventre. C'est l'une des clés du succès. Mais de là à ne pas contrôler tes émotions, il y a marge.

Tes joueurs ont été surpris de ton geste. Cela ne s'était jamais vu auparavant. Ceux qui étaient sur la patinoire ne s'en sont pas rendu compte. Sur le banc des joueurs, seulement quelques-uns ont remarqué ton départ précipité, trop occupés qu'ils étaient à surveiller les derniers instants du match.

Habituellement, tu es le dernier à pénétrer dans le vestiaire à l'issue d'une victoire. Tu tiens toujours à féliciter tes joueurs à leur sortie de la patinoire. Mercredi, tu as dérogé à ton habitude et le geste n'a certes pas plu à tes joueurs.

Il est à espérer que tu comprendras la portée de ton geste et que tu ne répéteras plus la même erreur.

Depuis que tu as succédé à Toe Blake, tu as dirigé le Canadien lors de 176 matches, moins 10 secondes.

Dix secondes de trop!"

Gilles TERROUX

## Brewer et Unger en stage de hockey, en Finlande

TORONTO (PC) — Carl Brewer et Garry Unger ont mis au point une nouvelle formule de stages de hockey en vertu de laquelle ils effectueront, avec leurs élèves, un voyage en Finlande.

Brewer, ancien joueur de défense des Maple Leafs de Toronto et des Red Wings de Detroit, a déclaré qu'il projetait, en compagnie de Unger, de se rendre en Finlande avec environ 150 jeunes hockeyeurs du Canada et des États-Unis.

"Il s'agira d'un voyage qui servira des fins éducatives, les sur le plan géographique, voyage et hockey et il sera réservé à des jeunes dont l'âge variera entre 13 et 19 ans", a expliqué Brewer.

Brewer a ajouté que lui et Unger seront aidés par plusieurs instructeurs finlandais et que le stage de hockey, qui durera deux semaines, se déroulera en Finlande et en Suède.

Le voyage comprendra une semaine à Helsinki et une semaine à Tampere, site du tournoi mondial de hockey en 1965.

Brewer n'a toutefois pas donné un aperçu du coût du voyage.

## Les As blanchissent les Bears de Hershey

QUEBEC (PC) — Le gardien Bob Taylor, des As de Québec, a enregistré son premier blanchissage chez les professionnels, hier, alors que son équipe a blanchi les Bears de Hershey, 3-0.

Taylor, qui en est à sa deuxième année au hockey professionnel, a repoussé 28 lancers.

Tom Trevelyan et Dave Schultz ont marqué au cours du deuxième vingt, et Bill Clement a complété le pointage durant le troisième engagement.

Le match a été dénué de rudesse, et l'arbitre Alf Lejeune n'a imposé que huit punitions, dont cinq aux As.

La victoire était la troisième des As en 10 matches.



## Un gardien de but nouveau genre

Gary Doak (2), des Canucks de Vancouver, n'a certes pas les allures d'un gardien de but, mais il a tout de même sauvé un but en l'absence du gardien Dunc Wilson, pris hors de son filet.

## Première défaite des Bruins en 22 matches à domicile

Les Bruins de Boston n'ont pu briser la triple égalité qui existe au sommet de la division Est de la ligue Nationale de hockey, hier, alors qu'ils ont dû s'avouer vaincus au compte de 2-0 devant les Blues de St-Louis.

Cette victoire des Blues a mis fin à une série de 22 matches sans défaite des Bruins à domicile et il s'agit aussi du premier blanchissage réussi à leurs dépens depuis le 17 janvier dernier.

Glen Hall et Ernie Wakely ont uni leurs efforts pour infliger aux Bruins leur deuxième échec de la saison, soit en dix matches.

François St-Marseille a enfilé le premier but du match vers la fin du deuxième engagement avec l'aide de Jim Roberts. Il a déjoué Eddie Johnson à l'aide d'un lancer de trente pieds.

Avant ce but, les Bruins avaient blanchi l'adversaire au cours de leurs dernières 163 minutes et 53 secondes de jeu.

Hall, qui a protégé le filet des Blues au cours des deux premières périodes, a été soumis à un barrage en règle au cours du deuxième vingt.

alors que les Bruins ont dirigé 16 lancers vers lui, contre seulement six pour les Blues.

Victime de ce que l'on a qualifié d'un "épouement" à cause de la chaleur, Hall a cédé sa place à Wakely au début du troisième vingt et ce dernier était devant le filet des Blues lorsque la sirène a annoncé la fin du match et la deuxième victoire des Blues à Boston.

Cette victoire a toutefois permis aux Blues de s'approcher à un seul point du premier rang de l'Ouest et des Black Hawks de Chicago, seuls en deuxième place, puisque les Flyers de Philadelphie ont subi un revers de 3-1 aux mains du Detroit.

Brown et Howe en évidence

En effet, à Detroit, le nouveau défenseur des Wings Larry Brown et le vétéran Gordie Howe ont tous deux réussi un but et une assistance pour couler la barque des Flyers.

Brown, qui en était à son troisième match seulement depuis qu'il a été acquis des Rangers de New York, a participé au sixième but d'Alex Delvecchio afin de provoquer l'égalité, 1-1, et il a enfilé le but victorieux au cours du deuxième vingt.

Howe a complété le pointage en troisième période.

Serge Bernier avait procuré une avance de 1-0 aux Flyers après seulement 17 secondes

de jeu après le début du match. Il a inscrit son cinquième but de la saison.

## Deux buts pour Popiel

Enfin, à Buffalo, les Canucks de Vancouver ont vaincu leurs cousins de l'expansion au compte de 4-1.

Paul Popiel a enfilé deux buts pour les vainqueurs tandis que Orland Kurtenbach et Wayne Maki ont réussi les autres.

Steve Atkinson a marqué l'unique but des Sabres qui ont encaissé deux revers en autant de matches contre les Canucks cette saison.

Cette victoire a permis aux Canucks de conserver leur emprise sur le quatrième échelon dans l'Est, un point devant les Red Wings.

## Dick Redmond à Cleveland

Par ailleurs, les North Stars du Minnesota ont annoncé qu'ils avaient cédé le jeune défenseur Dick Redmond à leur filiale des Barons de Cleveland.

Le gérant général Wren Blair a expliqué cette décision en disant que les rangs des Barons étaient décimés par cinq blessures et que Redmond bénéficierait du fait qu'il pourra jouer régulièrement à Cleveland.



téléphoto AP

## Hall inébranlable face aux Bruins

Les Blues de St-Louis sont venus narguer les puissants Bruins, à Boston. Non seulement, ont-ils gagné le match mais ils ont blanchi les hommes de Tom Johnson. Glenn Hall a été brillant devant le filet des Blues.

## en bref

## Décès de Charlie Root

(PA) — Charlie Root, le lanceur qui avait été victime du présumé circuit par Babe Ruth lors de la Série mondiale de 1932, est décédé hier à l'âge de 71 ans. Root, qui a remporté plus de 200 victoires dans les majeures, a souvent dit qu'il en avait soupiré de cette histoire... Né à Middletown, Ohio, Root a porté les

couleurs des Cubs de Chicago durant 16 saisons, soit de 1926 à 1941.

## Hank Bauer à Tidewater

NEW YORK (UPI) — L'ancien gérant des majeures, Hank Bauer, a été nommé hier gérant de la filiale "AAA" des Mets à Tidewater... Bauer remplace ainsi Chuck Hiller qui, lui, succède à Terry Christman au poste de gérant de l'équipe de Maric, dans la ligue Appalachiennne... Bauer a piloté les équipes de Kansas City, Balti-

more et Oakland et il a conduit les Orioles au championnat de la Série mondiale en 1966.

## Victoire du Madrid, 3-0

MADRID (Reuter) — L'équipe Atletico de Madrid a vaincu le Cagliari d'Italie par blanchissage, 3-0, hier en match-retour de deuxième ronde de la Coupe européenne. Le Madrid a atteint la ronde quart de finale en vertu d'un pointage combiné de 4-2.



**SKI SURPLUS 1969**  
SKIS — BOTTINES — FIXATIONS — PANTALONS — ANORAKS (vestes). Marques connues.

**METRO SPORTS INC.**  
8366, rue SAINT-LAURENT  
384-1315 384-3582

**MONT HABITANT**

ST-SAUVEUR DES MONTS



Annnonce la réouverture de **LA TRAPPE DISCOTHEQUE**

Jeux de lumières et atmosphère électrisante, puissants sons haute-fidélité.

Samedi le 7 novembre à 8 hres p.m.

FONDUE SUISSE OFFERTE GRATUITEMENT

SORTIE 26 Autoroute des Laurentides 30 minutes au nord de Montréal

Pour plus de renseignements,

Montréal, 861-2283

Voyez les nouveautés qu'offre Accutron®... la montre la plus précise du monde



ASTRONAUT MARK II, modèle 21600W. Elle indique l'heure en deux endroits du monde. Cadran ébène, acier inoxydable, \$180.

Modèle 21454W. Indique l'heure, le jour et la date, partout dans le monde... et même sous l'eau. En acier inoxydable, \$200.

L'Accutron modèle 23106, en jaune, laisse voir son mouvement digne de l'ère spatiale, \$190.

Deep Sea modèle No 21955. En acier inoxydable. Donne l'heure exacte jusqu'à 666 pieds de profondeur. Indicateur de temps écoulé et calendrier grossi, \$200.

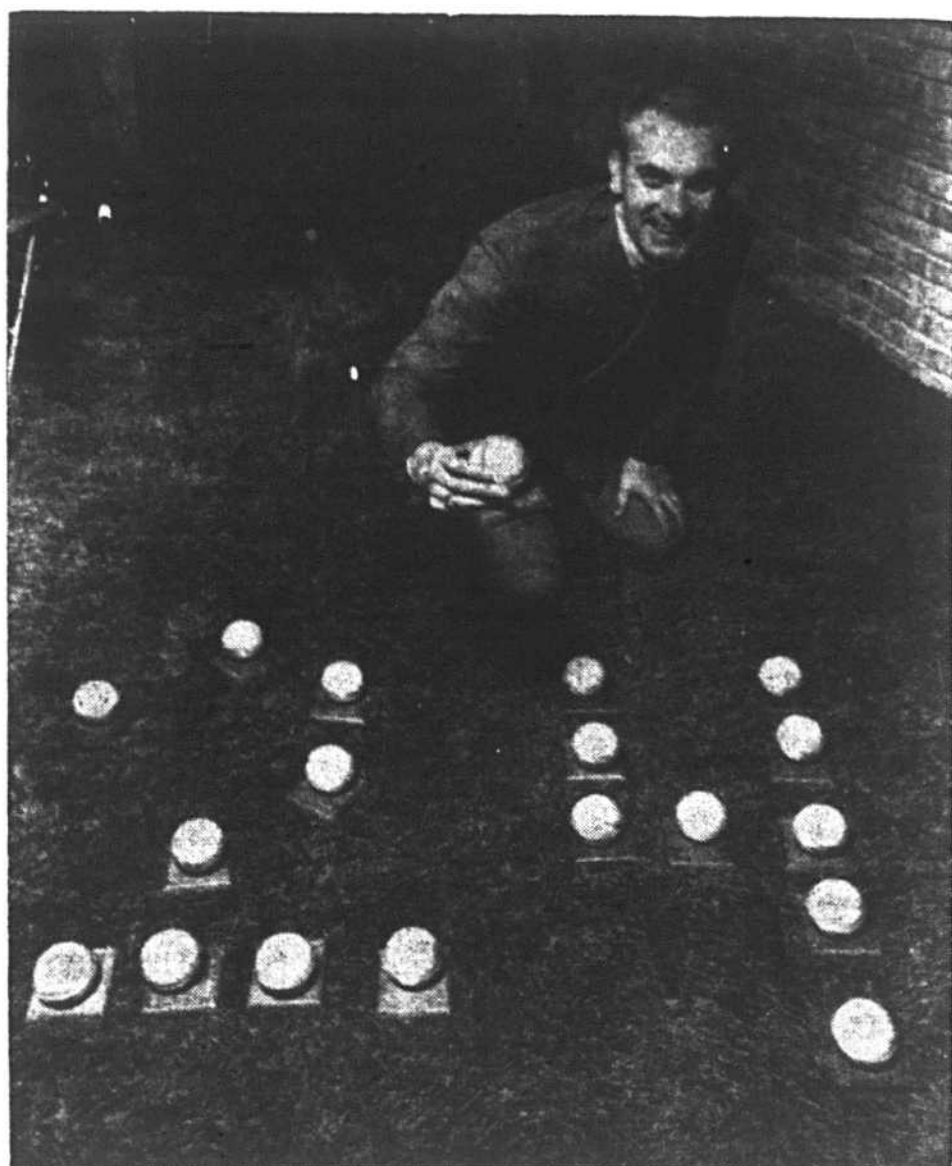
Les Accutron, par Bulova. Leur précision est garantie à une minute près par mois. Mais elles vous offrent beaucoup plus que l'heure exacte. Une vaste gamme de modèles. Des caractéristiques supplémentaires. Des montres-calendriers, des modèles jour et date, des modèles de plongée sous-marine, des modèles à deux fuseaux horaires. Si vous voulez la montre la plus précise du monde, avec tous les extra qu'elle vous offre... venez voir les Accutron, par Bulova. A partir de \$125.

EN VENTE CHEZ LES BIJOUTIERS CONSCIENTS DE LA QUALITÉ ET DANS LES GRANDS MAGASINS, DANS TOUT LE CANADA.

\*Nous régleurons votre Accutron à cette tolérance, si nécessaire. La garantie est valable pour un an.







### Perry, le meilleur dans l'Américaine

Le solide artilleur droitier des Twins du Minnesota, Jim Perry, indique à l'aide de balles les 24 victoires qu'il a remportées cette saison dans la ligue Américaine. Elles lui ont valu d'être proclamé le meilleur lanceur de ce circuit et de recevoir la trophée Cy Young. Son frère Gaylord, des Giants de San Francisco, a terminé deuxième derrière Bob Gibson, dans la ligue Nationale.

### Guy Robillard

Les étudiants n'ont pas tous remis leur équipement de football pour leurs patins.

En effet, six équipes collégiales sont encore en lice pour les championnats de chaque catégorie qui seront tous présentés au stade de Verdun, au cours du week-end.

Vendredi soir, le collège Notre-Dame et le Séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières en viennent aux prises pour l'obtention du titre de la meilleure équipe de football junior de la province.

Les deux équipes se sont échangées des victoires à domicile au cours de la saison régulière.

Toutefois, l'instructeur Gerald Jetté, du Notre-Dame, croit que le facteur expérience devrait jouer en faveur des siens lors de ce match important.

En effet, ses joueurs en sont à une 4<sup>e</sup> participation consécutive à la grande finale et ils viennent de mériter trois championnats de suite.

"Il est normal, a expliqué

### en bref

#### Tony Jacklin à l'honneur

LONDRES (UPI) — Tony Jacklin, le premier golfeur britannique à avoir remporté les titres de l'Omnium des Etats-Unis et de l'Omnium britannique au cours des 50 dernières années, a été proclamé le sportsman de l'année en Grande-Bretagne pour la deuxième année de suite... chez les dames, l'honneur a été à Mary Gordon-Watson, championne de l'épreuve hippique mondiale de trois jours.

#### Bruce Devlin au 1<sup>er</sup> rang

SURFERS PARADISE, Australie (UPI) — L'Australien Bruce Devlin a présenté une fiche de 66 coups, quatre sous la normale, et il partage le premier échelon avec le Néo-Zélandais Walter Godfrey à l'issue de la tournée initiale du championnat de la PGA australienne... à un coup des meneurs, on retrouve quatre Australiens, soit Brian Martin, Vic Sommers, Peter Morgan et Brian Hodson.

#### Défi au premier ministre Trudeau

THUNDER BAY, Ont. (PC) — L'ancien ministre du cabinet fédéral George Hees a publiquement lancé un défi au premier ministre Trudeau en vue d'une course à ski... M. Hees a dit que, toutefois, puisque ni lui ni le premier ministre ne faisaient partie de l'équipe nationale de ski, il faudrait que la course soit d'une courte distance... il se trouvait à Thunder Bay en vue d'une allocation portant sur les excellentes conditions de ski qui prévalaient à la Tête des Lacs... une telle course, selon lui, attirerait l'attention du public sur cette région.

#### Elimination de Cliff Richey

BUENOS AIRES (UPI) — L'Australien Bob Carmichael a causé une surprise, hier, lors de la ronde quart de finale des championnats de tennis omnium d'Argentine, alors qu'il a vaincu la première tête de série Cliff Richey par 7-6, 4-6, 6-3 et 6-3... le match a duré trois heures et dix minutes... par ailleurs le Tchèque Jan Kodes a aussi atteint la demi-finale en disposant de l'Australien Ray Ruffles par 6-3, 6-3, 0-6 et 6-1... en double, l'Espagnol Manuel Orantes a fait équipe avec le Chilien Patricio Rodriguez et ils ont défait le Brésilien Jose Edison Mandarino et le Chilien Jaime Pinto Bravo par 2-6, 6-3, 6-7, 6-4 et 6-4.

LE COMITÉ SPÉCIAL DE LA CHAMBRE DES COMMUNES SUR LA POLLUTION DE L'ENVIRONNEMENT étudie présentement le Bill C-2, Loi modifiant la Loi sur la marine marchande du Canada (Déversement de polluants par des navires).  
Sont invités à présenter des mémoires les sociétés, les entreprises, les associations professionnelles, les syndicats et les particuliers intéressés.  
Le Comité aimerait recevoir 40 exemplaires de ces mémoires dans les deux langues officielles si possible.  
Les lettres ou l'autre Indique qu'il a l'intention de présenter un mémoire de vœux parvenir à la sous-signée avant le 20 novembre.  
Pour obtenir des renseignements supplémentaires et des conseils sur la présentation des mémoires, s'adresser à:  
Mlle Gabrielle Savard,  
Greffier du Comité spécial sur la pollution de l'environnement,  
Chambre des Communes,  
Ottawa, Ontario.  
Tél.: (613) 992-2084.

# C'est ce soir que l'on couronnera la meilleure équipe de football junior

Jetté, de croire que ces joueurs sauront mieux résister sous la tension. Et c'est la même chose pour les instructeurs qui auront à prendre rapidement des décisions fort importantes. Cependant, le match sera serré et offrira une lutte à finir entre l'offensive du Notre-Dame et la défensive du Trois-Rivières.

Dimanche, à 13 h., sera disputée la grande finale senior A entre le Cégep Ahuntsic et celui du Vieux Montréal.

L'instructeur Jacques Mailhot, du Ahuntsic, doit reconnaître que son équipe a subi trois défaites en autant de matches aux dépens des équipes du Vieux Montréal, mais mise sur un excès de confiance de ces derniers pour les surprendre.

De plus, explique-t-il, "j'ai amélioré ma défensive de 50 pour cent en transférant des joueurs de la ligne offensive à la défensive".

Interrogé à savoir s'il ne craignait pas ainsi de démantibuler son offensive, Mailhot répond:

"Je crois personnellement qu'au football collégial, il est surtout important d'aligner une très bonne défensive, en espérant que l'attaque saura profiter des occasions de compter."

Les étudiants du Cégep Ahuntsic ont dû tenir quelques pratiques à 23 h. cette semaine, étant donné que plusieurs membres de l'équipe suivent des cours du soir.

Au Cégep du Vieux Mont-

blé 40 joueurs à l'entraînement. Mais ceci n'enlève tout de même rien à la valeur de son équipe.

Samedi, à 1 h., également, ce sera la finale du senior B, alors que le Cégep Dawson affrontera celui de Trois-Rivières.

## La FBAQ veut organiser les championnats canadiens

Même si elle n'est née qu'il y a 18 mois, la Fédération du baseball amateur du Québec a déjà atteint une certaine maturité qui, aujourd'hui, lui permettrait de solliciter la présentation des championnats canadiens de baseball junior en 1972.

Les administrateurs de la FBAQ, soit le président Jean-Robert Nolet et le secrétaire Richard Bédécarrats, ont représenté l'organisme du Québec lors des assises annuelles de la Fédération canadienne du baseball amateur, qui auront lieu au cours du week-end à Saint-Jean, Terre-Neuve.

Lors de ces assises, les représentants du Québec appuieront la demande de la municipalité de Pointe-aux-Trembles, demande qui sera faite par le maire Bernard Benoit et le directeur de la récréation, Roland Foisy.

La décision d'appuyer cette demande a été prise par suite du formidable déploiement de cette municipalité lors des championnats provinciaux en septembre dernier.

Par ailleurs, les délégués du Québec proposeront leur président, Me Nolet, comme candidat à la vice-présidence de l'organisme national.

On sait que par suite de sa récente promotion à la direction de la Confédération des sports du Québec, Me Nolet devra abandonner la présidence de l'organisme québécois.



Vous trouverez toujours en

## STOCK

un bon vermouth italien rouge sucré ou blanc extra dry!



## CHASSE ET PÊCHE

LA CHRONIQUE DE SERGE DEYGLUN

## Rimouski donne l'exemple à l'ensemble du Québec

Décidément, les gens du bas St-Laurent et de la Gaspésie sont bien chanceux! Non seulement ils ont des paysages grandioses, des forêts somptueuses, une faune aussi variée qu'abondante, mais en plus ils ont le rare bonheur d'avoir des gens intelligents pour s'en occuper. Et ça, amis, lecteurs, c'est aussi précieux que tout le reste.

Les braves de cette chronique s'adressent aujourd'hui à Réal Vézina, biologiste, du Service de la Faune du Bas-St-Laurent - Gaspésie. Vézina oeuvre dans la réserve de Rimouski et ce qu'il fait est unique et devrait être imité dans TOUS les districts cynégétiques et halieutiques du Québec.

Et qu'on ne vienne pas me dire que c'est impossible, et qu'on n'invoque surtout pas cette vieille rengaine de "manque de budget"! Le rapport suivant, compilé par les techniciens de la faune sous les ordres de Réal Vézina n'a pas coûté un cent (additionnel) au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, mais ça vaut une for-

tune pour le touriste-chasseur! Jugez-en plutôt:

De la station d'enregistrement de la réserve Rimouski, à quelque 30 milles au sud-est de la ville du même nom, le biologiste Réal Vézina, du district de la faune Bas-St-Laurent - Gaspésie, communique les résultats de la chasse dans la réserve pour la période du 24 au 29 octobre, à 22 h. A ce moment, 220 chasseurs avaient quitté le territoire après avoir consacré 2.885 heures à leur sport favori. Ces chasseurs ont fait part des observations suivantes:

#### Chevreuil

40 aperçus; deux manqués; un blessé; six abattus dont un mâle, 4 femelles et un jeune.

#### Perdreux

625 aperçus; 328 abattus.

#### Lièvre

28 aperçus; neuf abattus.

#### Original

Neuf aperçus.

#### Ours

Trois aperçus; aucun d'abattu.

#### Renard roux

Cinq aperçus.

#### Lynx roux

Trois aperçus.

#### Faisan

268 aperçus; 119 abattus.

#### Météor: temps idéal.

Le jour, de 50 à 55 degrés F.; la nuit, on a enregistré un minimum de 24.

Les chasseurs collaborent pleinement aux travaux des biologistes et se méritent en nombre l'écusson de gentilhomme en chasse et pêche que le Service de la faune du ministère du Tourisme et de la Chasse et de la Pêche remet à tous ceux d'entre eux qui veulent bien répondre au questionnaire qui leur est transmis.

#### Pourquoi ne pas imiter ce geste?

Imaginez comme ça serait commode et combien agréable d'avoir, régulièrement, des rapports semblables en provenance de nos divers parcs et

réserves du Québec! Ça faciliterait énormément notre planification pour des vacances au grand air, et même pour de simples excursions de chasse ou de pêche. Combien de gens m'écrivent pour me demander: "C'est bon ou c'est pas bon dans tel parc?" Comment voulez-vous que je le sache?!? Même si je vais moi-même sur place, il m'est absolument impossible de réunir autant de renseignements lors d'un seul passage dans la région. Ça prend toute une organisation "à la Vézina", c'est-à-dire le concours des forestiers, des guides, des gardes-chasse et, bien entendu, des chasseurs ou des pêcheurs. Après compilation, ça ne coûte qu'un timbre à l'Office d'Information et de Publicité (qui fait de notables progrès, soit dit en passant) et LA PRESSE diffuse le tout à 225.000 exemplaires aux quatre points cardinaux du Québec!

Je ne sais si c'est Réal Vézina qui a eu la brillante idée de faire un rapport qui parle d'autres choses que d'originaux ou de chevreuils, mais quoi qu'il en soit, c'est une idée superbe. J'ose espérer que ça se fera ailleurs qu'à Rimouski, et je souhaite vivement que le Dr Etienne Carbeil, directeur général du Service de la Faune, ainsi que Guy Lemieux, directeur général du Service des Parcs s'arrangeront pour qu'on sache ce qui se passe dans TOUS les districts du Québec.

Pour la région métropolitaine, ça va bien. Nous avons les excellents rapports du directeur régional Albert Courtémanche, mais il ne parle que de pêche... Ce n'est pas un reproche, car l'équipe Courtémanche-Mongeau est au-dessus de tout reproche, à mon avis. Cependant, j'aimerais — comme tous nos lecteurs, j'imagine — être mieux renseigné sur TOUT ce qui touche notre faune aquatique ou terrestre. Même l'arrivée ou le départ des corneilles m'intéresse, et je reste persuadé que ça intéresse même ceux qui ne chassent pas cet oiseau.

A DEMAIN!

## Comment tuer votre mari (ou prolonger sa vie)

Un expert en alimentation explique ce qu'une épouse peut accomplir avec un peu de tendresse complaisance.

Madame... votre mari ne vous comprend pas? ... Il ne vous manifeste pas l'affection que vous méritez? Lisez dans Sélection du Reader's Digest de novembre les conseils que vous offre un professeur de diététique. Il vous donne 10 moyens de vous débarrasser de votre conjoint sans pour cela vous exposer aux rigueurs de la justice ni même à la désapprobation muette de vos amis et connaissances. Mais... un instant, Madame, ne vous alarmez pas! Si vous êtes heureuse en ménage, vous prendrez le contre-pied de ces conseils, de sorte que vous pourrez conserver votre mari en bonne santé. A vous de choisir! Lisez "Comment tuer votre mari" dans Sélection du Reader's Digest de novembre! Achevez votre exemplaire aujourd'hui même!

## PARLÉZ EN PUBLIC RAPIDEMENT ET AISEMENT

IMPORTÉ QUI PEUT:  
• Parler avec aisance • Faire accepter ses idées.  
• Développer la confiance en soi • Augmenter ses revenus.

ASSISTEZ A UNE  
DEMONSTRATION GRATUITE EN FRANÇAIS  
LUNDI LE 9 NOVEMBRE à 8 h. p.m.

Le fameux cours  
**DALE CARNEGIE**  
HOTEL SHERATON

1455 rue Peel (métro Peel), Mexzanine, suite M 21  
Présenté par E. J. Glowka & Associés Inc., 845-5264



Dale Carnegie  
auteur du livre  
"Comment se faire  
des amis et influer les gens"

# Suivez la grande vogue de cet hiver.



Compartment à bagage sous le siège et le dossier

Siège en mousse épaisse, confortable et sûr

Pare-brise moulé sans distorsion

Phare scellé dissimulé avec cornue à haut-bas

Moteur OMC de 30 c.v., 437 cc. à deux cylindres sans vibration

Chenilles ininterrompues, robustes et extra durables

Skis de nouveau modèle améliorant la marche avant et la marche arrière

Lorsqu'il s'agit d'auto-neige, le tout nouveau Snow Cruiser 2016 est dans une catégorie luxueuse à part. A partir de ses lignes dramatiques jusqu'à l'allume-cigarette pratique, voici une machine qui est réellement unique. Mais la différence ne s'arrête pas dans l'apparence. Sous l'extérieur élancé, vous trouverez une machine qui a été construite pour donner un rendement exceptionnel.

Les deux cylindres donnent 30 puissants chevaux-vapeur sans vibration. L'échappement symétrique maintient toute cette puissance, silencieusement. L'engagement actionné par le couple moteur, une exclusivité Snow Cruiser, admet un démultiplicateur automatique pour donner une puissance vive à des vitesses basses tandis que la transmission à vitesse surmultipliée donne une réserve de puissance pour les vitesses normales. Il y a un point neutre à blocage pour des démarrages rapides et une marche arrière. Plus de 20 pouces de chenilles larges et durables permettent une conduite vraiment stable. La manoeuvre est facile et précise tout comme le sont les freins à disque.

Quand il s'agit de luxe, il y a toutes sortes de caractéristiques conçues pour votre confort et votre commodité. A l'avant, un phare scellé dissimulé haut-bas. Sous le siège en mousse épaisse et le dossier élégant, un vaste compartiment à bagage. Il y a un capot basculant qui facilite l'accès au moteur et des guidons rembourrés. Le tableau de bord est aussi luxueux que dans la plupart des autos. Il y a l'allumage par clé, le décompresseur, l'amorceur, le point neutre à blocage, l'indicateur du niveau d'essence, l'allume-phare et une nouvelle manivelle de démarrage Mitt-Grip.

Si vous n'avez pas besoin d'autant de luxe, notre modèle 2011 est ce qu'il vous faut. La stabilité des chenilles larges et le moteur sûr de 25 chevaux-vapeur à deux cylindres OMC font de cette auto-neige l'idéal pour les promenades familiales.

Si vous voulez goûter, en sécurité, aux plaisirs de l'hiver, voyez votre dépositaire Snow Cruiser. Il y a sept modèles en tout y compris les 200 rapides et légers, les RK au rendement élevé et les 2000 stables, à chenilles larges.

## Snow Cruiser

Construits pour votre sécurité par Evinrude et Johnson

Un produit de Outboard Marine Corporation of Canada Ltd., Peterborough, Canada. Fabricants des moteurs hors-bord Evinrude et Johnson, des engins "Stem Drive" OMC, des tondeuses Lawn-Boy et des skis articulés Pioneer.

**Snow Cruiser**  
**LEO STE-MARIE MARINE**  
Accessoires et vêtements d'auto-neige  
321, rue YOUNVILLE, CHATEAUGUY-STATION  
692-0018 — 692-2916

**Snow Cruiser**  
**DUPUIS MARINE LTEE**  
3597, rue Hochelaga  
526-7707

**Snow Cruiser**  
**FECTEAU & FILS LTEE**  
7845, boulevard St-Laurent  
271-1050

**Snow Cruiser**  
**JEAN GUGLIA & FILS**  
VENTE et SERVICE  
10318, rue de La Roche 387-0871

**Snow Cruiser**  
**LAJEUNESSE MARINE**  
15560 est, Sherbrooke — 642-0261  
Pte-aux-Trembles

**Snow Cruiser**  
**LAMPRON MARINE INC.**  
3561, rue Bélair — Ville St-Michel  
728-2353 — 728-8244

**Snow Cruiser**  
**GARAGE A. LEVESQUE**  
665, boul. LAURIER  
BELOEIL — 467-3343

**Snow Cruiser**  
**McGARR MARINE**  
1204 ouest, rue St-Laurent en face du pont Jacques-Cartier Longueuil  
674-4159

**Snow Cruiser**  
**PILON MARINE**  
113, boul. Labelle — Ste-Rose  
625-2065

**Snow Cruiser**  
**RIVERSIDE GARAGE INC.**  
3, 34e Avenue, Ile-Perrot, Québec  
Tél. 453-2206



# Avez-vous déjà entendu parler d'un cheval qui ruait en course

par André TRUELLE

Un cheval peut-il ruer pendant la course? Les avis sont partagés sur cette possibilité. Wilfrid Bourgon, qui entraîne et conduit des chevaux à Montréal depuis plusieurs années, assure que le trotteur Uniform Joe l'a vu, mercredi soir, pendant la quatrième course.

«Quand j'ai fouetté mon

cheval, il m'a rué. Mais il a quand même terminé deuxième». Wilfrid Bourgon assure qu'il avait en Cherry Dear une jument qui faisait de même. Qu'elle avait déjà brisé les deux montants d'un sulky, avant une course, alors qu'elle se dirigeait vers la barrière et que le juge Don Perfect avait ensuite interdit à Bourgon d'inscrire à nouveau son cheval en course.

Philippe Dussault, qui a passé près de 50 ans à soigner et à entraîner les chevaux, assure, pour sa part, qu'il est impossible à un cheval de ruer en course. «Ce que Wilfrid a voulu dire, c'est que lorsqu'il a fouetté son cheval, le cheval a fourni un effort considérable et que les deux pattes arrière ont glissé ce qui pouvait ressembler à une ruade. Mais pour ruer véritablement, un cheval doit être arrêté».

Dussault raconte qu'il a déjà accepté d'entraîner une jument très difficile, Evelyn Byrd, sœur propre de Bye Bye Byrd. Son pilote habituel en avait peur parce qu'elle ruait — elle aussi — en se dirigeant vers la barrière. (Pas en course).

«Je l'ai équipée de telle sorte, a dit Dussault, que quand je tirais sur les mors, elle savait que c'était moi le maître». Dussault a gagné six ou sept courses d'affilée avec cette Evelyn Byrd. Elle a

d'abord gagné en 2:07, puis a pris une marque de 1:58 dans un stake, toujours avec Dussault.

Invité à intervenir dans le débat, Benoit Côté opine qu'un cheval ne peut pas ruer en course sur un train de 2:10 ou mieux. «Il pourrait arriver que dans un exercice en 3:00 minutes, pendant la parade ou en se dirigeant vers la barrière qu'un cheval rue, mais non pas pendant la course. C'est impossible». Wilfrid Bourgon n'est pas de cet avis.

Selon le plus récent classement préparé par le bureau de la publicité à Blue Bonnets, Duncan MacTavish occupe le premier rang, après 12 jours de courses. Il a gagné 8 courses et récolté \$22,735 en bourses. Serge Grisé a lui aussi gagné 8 courses, et ses gains se chiffrent par \$10,406. L'assistance moyenne aux 12 programmes a été de 8,729 et les paris de \$490,957.

Voici le classement des 10 meilleurs :

| Rang | Nom             | Dép. | 1 | 2  | 3  | Gains     |
|------|-----------------|------|---|----|----|-----------|
| 1    | MacTavish D.    | 25   | 8 | 7  | 2  | \$22,735. |
| 2    | Grisé Serge     | 46   | 8 | 5  | 9  | \$10,406. |
| 3    | Hébert Jacques  | 36   | 6 | 7  | 5  | \$12,755. |
| 4    | Côté Benoit     | 17   | 6 | 2  | 2  | \$ 9,587. |
| 5    | Lachance Gilles | 24   | 6 | 2  | 2  | \$ 8,815. |
| 6    | Gendron Gilles  | 54   | 5 | 11 | 11 | \$ 4,351. |
| 7    | Hanna Albert    | 37   | 5 | 5  | 4  | \$ 7,108. |
| 8    | Bouvette Michel | 16   | 5 | 4  | 1  | \$ 5,918. |
| 9    | Dostie Marcel   | 23   | 3 | 4  | 5  | \$11,931. |
| 10   | Dr. J. Findley  | 13   | 3 | 4  | 3  | \$ 5,270. |

## les CHOIX d'andre truelle

(Nombre de gagnants: 24 sur 120 courses)

(47 gagnants sur le double choix)

Gagnants de mercredi:

Burgandy (\$5.10); Royal Bachelor (\$6.70).

| Notre choix        | Ce soir               | A surveiller     |
|--------------------|-----------------------|------------------|
| 1. Miss Profit     | 3. Shepherd's Delight | Trader Sunshine  |
| 2. Bachelor Gay    | 4. Deil Mir           | Direct Stepper   |
| 3. Prosper Dares   | 5. Good Knight Lobell | Demonstration    |
| 4. Diller Day      | 6. Hickory Stout      | Sharp Kilt       |
| 5. Volo's Surprise |                       | H.S.M.           |
| 6. P. G. Demon     |                       | Darn Good Scout  |
| 7. Marion G. Frost |                       | Lincoln Land Abe |
| 8. Willoway Caper  |                       | Rummoli Dale     |
| 9. Little Starbuck |                       | Black Swan N.    |
| 10. Vital Hanover  |                       | Loyal Friend     |

## le meilleur

Marion G. Frost, (7e).

## Inscrits ce soir

| PREMIERE COURSE                    |                     |                       |
|------------------------------------|---------------------|-----------------------|
| TROT — A réclamer \$2,000          |                     |                       |
| Bourse \$1,100                     |                     |                       |
| 4 Galopvix                         | Y. Catellier 3:1    | 3. Shepherd's Delight |
| 5 Miss Profit                      | M. Lachance 7:2     | 4. Deil Mir           |
| 6 Bachelor Gay                     | Y. Fillion 4:1      | 5. Good Knight Lobell |
| 7 Prosper Dares                    | P. E. Alain 9:2     | 6. Hickory Stout      |
| 8 Champ Moray                      | P. Robillard 5:1    |                       |
| 9 Dee Vee                          | B. Côté 6:1         |                       |
| 10 Success Bomb                    | J. Vanier 8:1       |                       |
| 11 D.F. Galand                     | R. Dupont 10:1      |                       |
| 12 Flying Kathryn                  | M. Coutu 12:1       |                       |
| 13 Emalie                          | G. Bardier          |                       |
| 14 Lively Kid                      | V. Bourgon          |                       |
| DEUXIEME COURSE                    |                     |                       |
| AMBLE — (Non-gagnants de \$4,500)  |                     |                       |
| Bourse \$1,400                     |                     |                       |
| 5 Direct Stepper                   | A. Dequise 5:2      | 7. Volo's Surprise    |
| 6 Tom Tar                          | A. Hanna 3:1        | 8. Deil Cash          |
| 7 Abe Brookdale                    | G. Gendron 7:2      | 9. Harwood Wierre     |
| 8 Bachelor Gay                     | D. MacTavish 4:1    | 10. Irish Diamond     |
| 9 Camden Major                     | R. Meulier 5:1      | 11. H.S.M.            |
| 10 Lightning Dream                 | D. White 6:1        | 12. Direct Adios      |
| 11 Duane Again                     | Y. Catellier 6:1    | 13. Direct Adios      |
| 12 Mr. Ego                         | A. Bédard 8:1       | 14. Leprechaun        |
| 13 Duke Crain                      | J.J. Martineau 10:1 | 15. Adios Kilm        |
| TROISIEME COURSE                   |                     |                       |
| AMBLE — (Non-gagnants de \$10,000) |                     |                       |
| Bourse \$2,300                     |                     |                       |
| 1 Prosper Dares                    | D. MacTavish 3:1    | 7. Volo's Surprise    |
| 2 Demonstration                    | M. Ricard 7:2       | 8. Deil Cash          |
| 3 Pampon                           | J. Hébert 4:1       | 9. Harwood Wierre     |
| 4 Keystone Adage                   | C. Pelletier 9:2    | 10. Irish Diamond     |

## Les choix de Serge Grisé

Le pilote Serge Grisé, qui a remporté huit victoires en 10 jours, vous suggère pour ce soir, à Blue Bonnets, Diller Day, le "5" dans la quatrième et le "2" une Fleur P. dans la septième, mais ce dernier au combiné.



Serge Grisé

TAUX D'ASSURANCE AUTOMOBILE REDUITS, TERMES FACILES, SERVICE DE RECLAMATIONS ULTRA RAPIDE AVEC...

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE **BELAIR** INSURANCE COMPANY

SIÈGE SOCIAL\* — MONTREAL. Tél. 845-7231

Demain matin de 9h30 à 10h Jacques Moirancy et l'abbé Jean-Guy Dubuc animent du côté du soleil

CKAC 73

## en bref

### Deux joueurs sous contrat

OSAKA, Japon (UPI) — Deux anciens des ligues majeures de baseball, Willie Kirkland et Fred Valentine, ont signé leur contrat avec les Tigers de Hanish avant de rentrer aux États-Unis... selon les journaux japonais Kirkland, un vétéran de trois ans avec les Tigers, recevra un salaire de \$25,000 tandis que Valentine, qui s'est joint aux Tigers en 1970, recevra environ \$20,000... les Tigers ont terminé en deuxième position dans la ligue Centrale professionnelle cette année.

### Bouttier opposé à Lonnie Harris

NEW YORK (AFP) — Le match-revanche entre Jean-Claude Bouttier et l'Américain Lonnie Harris a été conclu pour le 14 décembre prochain au Palais des Sports de Paris... Bouttier est présentement à Los Angeles où il se prépare en vue d'un match prévu pour le 17 novembre et il doit regagner Paris le 23.

### Bragan sur le sentier de guerre

FORT WORTH, Texas (UPI) — Le président de la ligue du Texas, Bobby Bragan, a déclaré qu'il était prêt à appeler jusqu'au président du baseball mineur, Phil Pilon, pour enrayer le raid de la ligue Southern dans son circuit... La ligue du Texas a déjà perdu une franchise lorsque Atlanta a décidé d'abandonner sa filiale de Shreveport et maintenant la ligue Southern a demandé à Bragan d'accorder la permission à l'équipe de Memphis de quitter la ligue du Texas pour se joindre à la ligue Southern.

### Les recrues abondent chez les Giants

SAN FRANCISCO (UPI) — Le président des Giants de San Francisco, Horace Stoneham, est très heureux du nombre et de la qualité des recrues de son équipe... «Nous aurons le meilleur groupe de recrues au camp depuis 1958», a-t-il déclaré... il a d'ailleurs mentionné Dave Kingman, un premier but, Chris Speier, un arrêt-court, Ed Goodson et Steve Ontiveros.

### Gorman élimine Bob Howe

TORQUAY, Angleterre (UPI) — L'Américain Tom

Gorman, de Seattle, a atteint la demi-finale du tournoi de tennis intérieur Dewar, à Torquay, en Angleterre, alors qu'il a vaincu le vétéran Australien Bob Howe par 6-3 et 6-2... Gorman fera face au Tchèque Vladimir Zednik en demi-finale, qui a défait le Roumain Ion Tiriac par 4-6, 6-2 et 11-9... Paul Hutchins, de Grande-Bretagne, a aussi eu raison de Ilie Nastase par 6-3 et 6-1 tandis que le jeune Australien John Alexander a défait le Britannique John Paish par 6-2 et 6-4.

### Saldivar risquera son championnat

TIJUANA, Mexique (AP) — Le Mexicain Vincente Saldivar défendra sa version du championnat mondial des plumes le 11 décembre prochain contre le Japonais Kuniaki Shibata... Saldivar est reconnu champion de cette catégorie par le Conseil mondial de la boxe tandis que selon l'Association mondiale de la boxe le considère premier aspirant au titre détenu par le Japonais Shozo Saijo... le match aura lieu à Tijuana.

### Les Globetrotters au Forum le 20 novembre

Les spectaculaires et amusants Globetrotters de Harlem feront leur visite annuelle au Forum de Montréal, vendredi, le 20 novembre... parmi les vedettes de ces spécialistes du basketball, on remarque Freddie (Curly) Neal, le Yul Brynner du groupe.

### Jackson et Uecker à Montréal

Deux autres noms ont été inscrits, hier, sur la liste des invités d'honneur en vue du quatrième banquet annuel des célébrités sportives... Donald Jackson et Bob Uecker ont confirmé leur participation qui se déroulera le 11 décembre prochain, à l'hôtel Reine-Elizabeth.

### Plan familial de ski à La Calèche

La base de ski La Calèche lancera, cette année, un plan familial de ski afin d'alléger le fardeau financier des familles désireuses de faire du ski ensemble... Pour dix week-ends, un adulte ne devra payer que \$15 par week-end tandis que le tarif de base sera réduit de 25% pour les enfants entre six et 12 ans... le tarif de base sera réduit de 50% pour les enfants de 0 à cinq ans... ces prix comprennent le logement, les repas et les activités, y compris le ski.

# résultats sportifs

## hockey majeur

### AUJOURD'HUI

| Ligue Nationale        | Ligue Américaine       |
|------------------------|------------------------|
| Toronto à California   | Baltimore vs Voyageurs |
| Pittsburgh à Detroit   | Providence à Cleveland |
| Chicago à Philadelphia | Quebec à Rochester     |
| St-Louis à Minnesota   |                        |

### SAMEDI

| Ligue Nationale        | Ligue Américaine       |
|------------------------|------------------------|
| Buffalo à Vancouver    | Pittsburgh à Detroit   |
| New York à Los Angeles | Chicago à Philadelphia |
| St-Louis à Minnesota   | St-Louis à Minnesota   |

### DIMANCHE

| Ligue Nationale        | Ligue Américaine     |
|------------------------|----------------------|
| Canadien à Boston      | Pittsburgh à Detroit |
| Philadelphia à Buffalo | Minnesota à Chicago  |

### HIER

| Ligue Nationale       | Ligue Américaine       |
|-----------------------|------------------------|
| St-Louis 2 Boston 0   | Pittsburgh 1 Detroit 3 |
| Vancouver 4 Buffalo 1 |                        |

### LIGUE NATIONALE

| (Division Est) | G  | P | N | BP | BC | P  |
|----------------|----|---|---|----|----|----|
| Boston         | 10 | 7 | 2 | 1  | 46 | 25 |
| Canadien       | 11 | 7 | 1 | 1  | 24 | 15 |
| New York       | 11 | 7 | 1 | 1  | 30 | 15 |
| Vancouver      | 14 | 4 | 2 | 2  | 37 | 10 |
| Detroit        | 12 | 8 | 1 | 3  | 37 | 9  |
| Toronto        | 12 | 7 | 2 | 0  | 30 | 37 |
| Buffalo        | 10 | 9 | 1 | 1  | 16 | 44 |

### (Division Ouest)

| G            | P  | N | BP | BC | P  |
|--------------|----|---|----|----|----|
| Chicago      | 12 | 7 | 2  | 3  | 29 |
| St-Louis     | 11 | 6 | 2  | 3  | 28 |
| Philadelphia | 11 | 6 | 2  | 3  | 28 |
| Los Angeles  | 10 | 6 | 4  | 0  | 22 |
| Minnesota    | 10 | 5 | 5  | 0  | 21 |
| Pittsburgh   | 11 | 5 | 3  | 2  | 27 |
| California   | 11 | 7 | 2  | 2  | 25 |

### LIGUE AMERICAINE

| (Division Est) | G | P | N | BP | BC | P  |
|----------------|---|---|---|----|----|----|
| Providence     | 5 | 6 | 1 | 41 | 38 | 11 |
| Voyageurs      | 5 | 6 | 1 | 41 | 38 | 11 |
| Springfield    | 5 | 6 | 1 | 41 | 38 | 11 |
| Quebec         | 3 | 7 | 0 | 28 | 6  |    |

### (Division Ouest)

| G         | P | N | BP | BC | P  |
|-----------|---|---|----|----|----|
| Baltimore | 6 | 3 | 0  | 31 | 22 |
| Cleveland | 5 | 4 | 0  | 30 | 22 |
| Hershey   | 5 | 4 | 0  | 30 | 22 |
| Rochester | 4 | 4 | 0  | 20 | 24 |

### sommaires de la ligue Nationale

#### ST-LOUIS 2, BOSTON 0

##### Première période

Aucun but.

Punitions: Sanderson (B) 4:55.

Deuxième période

1-St-Louis, St-Maxwell (L) 16:57

(Roby et Eccleston).

Punitions: Picard (S) 4:04, Gripp (SL) 17:31.

Troisième période

2-St-Louis, Roberts (S) 17:58

(Wall).

Punitions: Orr (B) 6:18, McKenzie (B) mineure et mauvaise conduite, 16:56.

Lancers par: 12 6 7-25

Boston 9 16 13-38

Gardiens: St-Louis, Hall - Wakely, Boston, Johnson.

Assistance: 14,888.

#### PHILADELPHIE 1, DETROIT 3

##### Première période

1-Philadelphia, Bernier (S) 0:17

(Anzole).

2-Detroit, Delvecchio (S) 4:33

(Howe et Brown).

Punitions: Aucune.

##### Deuxième période

3-Detroit, Brown (S) 8:31

(Sans aide).

Punitions: Aucune.

##### Troisième période

4-Detroit, Howe (S) 0:22

(Chahovich et Harris).

Punitions: Bergman (D) 6:57, Unger (D), Clarke (Pha) 10:25, Karlander (D) majeure, Nolet (Pha) mineure, majeure

11:22, Chahovich (D), Ashbee (Pha) 11:42, Shires (D) 18:41.

Lancers par: 14 12 9-35

Philadelphia 6 17 12-30

Detroit: Gardiens: Philadelphia, Favelli; Detroit, Edwards.

Assistance: 11,300.

#### VANCOUVER 4, BUFFALO 1

##### Première période

1-Buffalo, Atkinson (L) 14:06

(Sans aide).

Punitions: Watson (Buf) 16:27.

##### Deuxième période

2-Vancouver, Popel (2) 2:03

(Paiermont).

3-Vancouver, Popel (3) 6:54

(Boudrias).

Punitions: Watson (Buf) 3:25, Wilkins (V) 7:53, Anderson (Buf) 10:03, Makl (V), Wyrosz (Buf) 15:04, 18:57.

##### Troisième période

4-Vancouver, Kurlenbach (4) 7:05

(Quinn et Makl).

5-Vancouver, Makl (7) 9:54

(Hall et Tallon).

Punitions: Johnson (V) 15:05.

Lancers par: Vancouver 4 8 10-22

Buffalo 9 13 10-32

Gardiens: Vancouver, Wilson; Buffalo, Crozier.

Assistance: 7,404.

### compteurs de la ligue Nationale

| ESSE       |  |  |  |
|------------|--|--|--|
| SERVICE D  |  |  |  |
| A domicile |  |  |  |





téléphoto AP

### Une douche lui fera du bien!

Scott Slonaker trouve quand même le moyen de sourire à l'issue de sa victoire dans une épreuve où les plus mauvais "chemins" sont les meilleurs... si l'on veut gagner!

## Une série canadienne pour formule B

Une nouvelle série de championnats de formule "B" sera proposée, pour la course automobile de 1971, par le chapitre québécois de l'Association des clubs automobile canadiens, au cours du prochain week-end.

L'association québécoise fera cette proposition à l'occasion de l'assemblée annuelle de la CASC, à Vancouver.

Un porte-parole de la région du Québec a déclaré hier qu'il s'agira de la troisième proposition en ce sens formulée par le groupe québécois. Cependant, cette suggestion semble arriver à point puisque la Gulf Oil du Canada a fait savoir, de Toronto, qu'elle ne commanderait plus le championnat canadien de formule A.

Dans une lettre à Bob Hanna, directeur exécutif de la CASC, le porte-parole de la compagnie Gulf Oil a déclaré que la série de formule A, en deux ans, n'a pas attiré suffisamment de conducteurs de classe et surtout dans l'Ouest du pays, la presse a critiqué la série au sujet de la médiocrité au niveau des inscriptions.

Le représentant québécois a, par contre, révélé que son groupe a trouvé un commanditaire prêt à financer une série pour formule B qui offrirait environ \$60,000 en prix, soit quatre fois plus que l'an dernier.

En 1970, seulement cinq conducteurs ont participé à chacune des sept épreuves de la série de formule A. Le Torontois Eppie Wietzes en a

remporté cinq tandis que les deux autres ont été gagnées par Horst Kroll et Bill Brack, également de Toronto.

### LE CHAPELET POUR TOUS

DE  
9 à 9<sup>15</sup> P.M.  
7 SOIRS PAR SEMAINE



ANNONCE

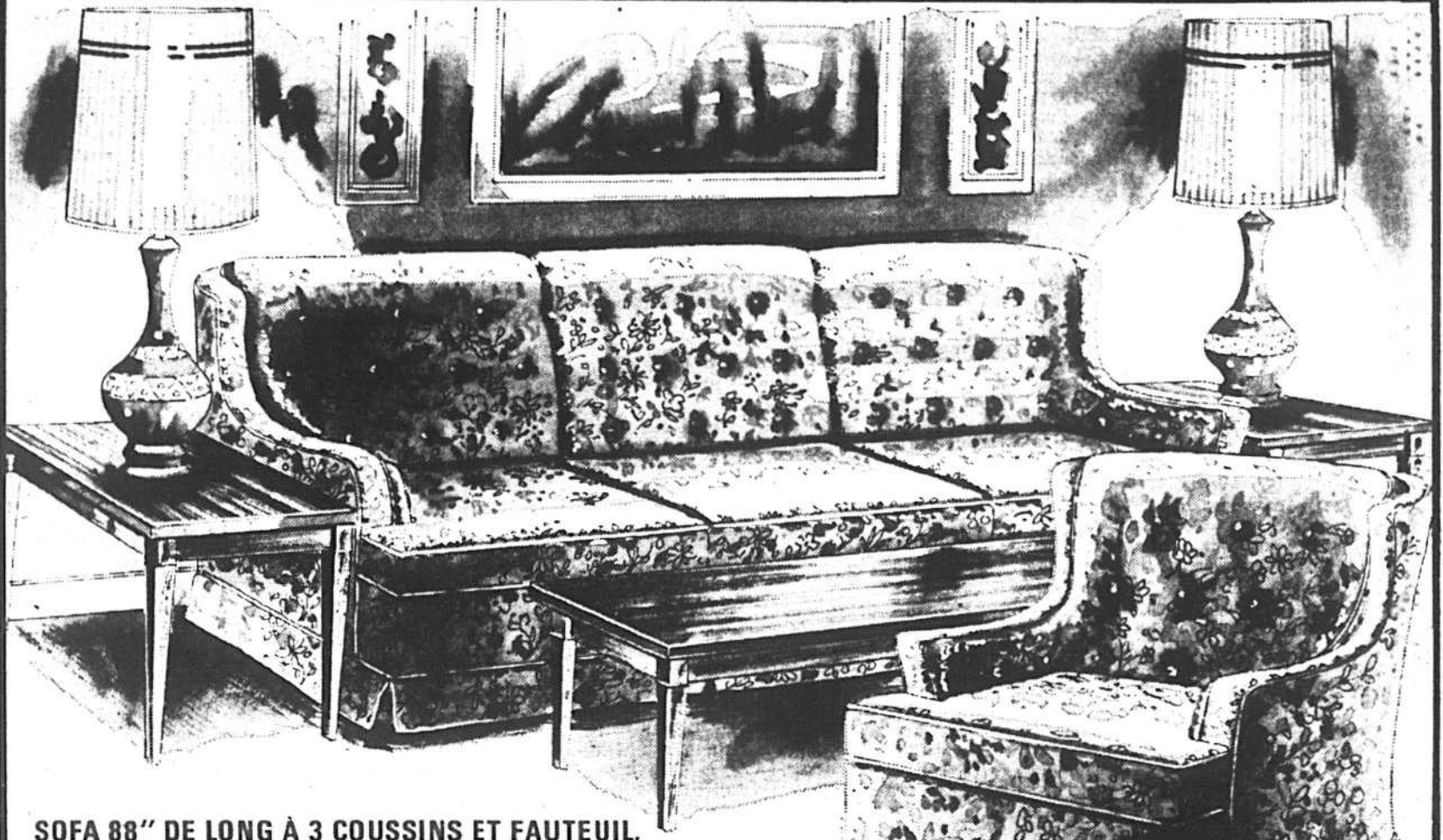
### Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran. Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrou-

ver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les poudres réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comment le gonflement disparaît vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

88 92 96.9 100 108  
Au milieu du cadran

# Legaré

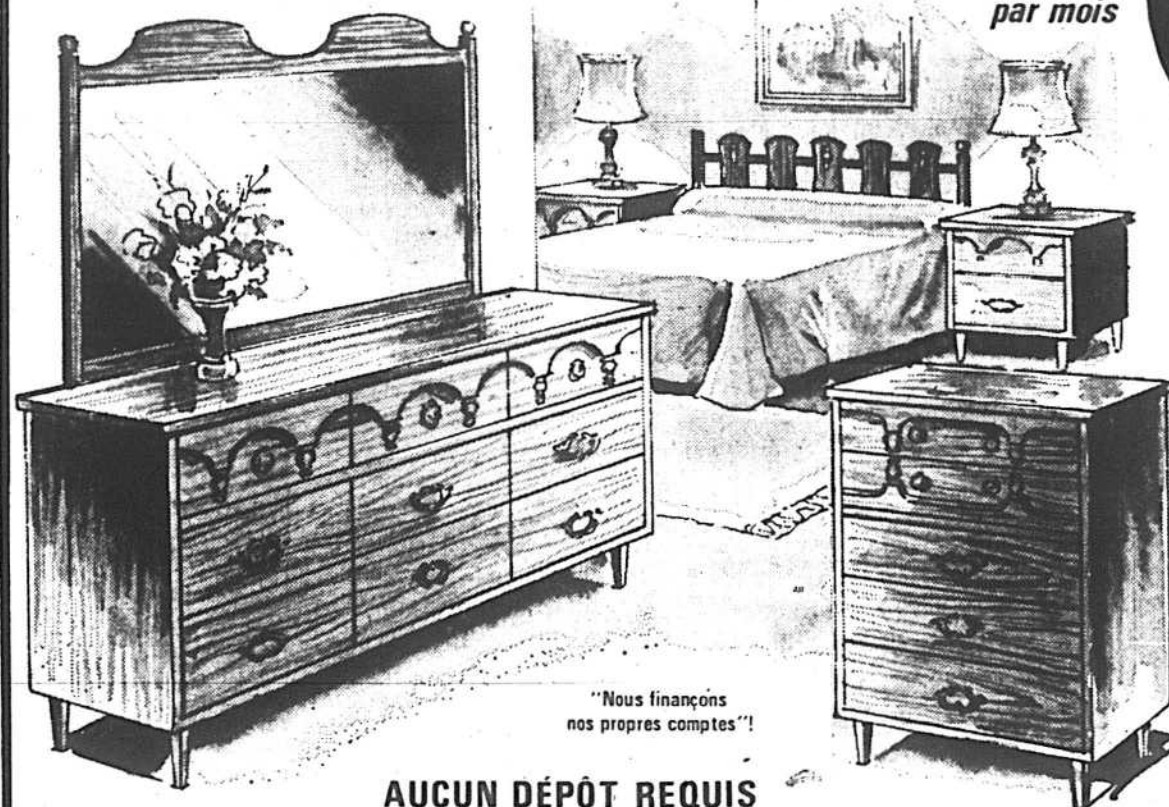


### SOFA 88" DE LONG À 3 COUSSINS ET FAUTEUIL, REVÊTUS DE TOILE IMPRIMÉE BICOLORE

Ce mobilier de style contemporain fut créé par des artisans habiles pour vous assurer un confort incomparable! Sièges à coussins réversibles remplis de mousse et Dacron. Dossiers oreillers à capitonnage. Revêtement de toile imprimée deux tons dans un choix de teintes. Fabrication à ressorts indémontables.

\$15  
par mois

**SPECIAL**  
**\$349**

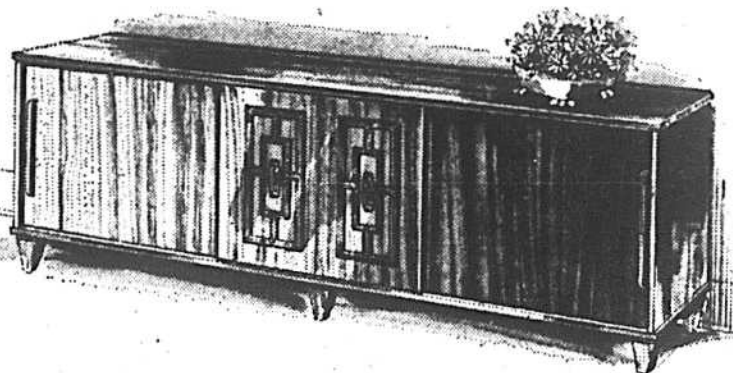


"Nous finançons  
nos propres comptes!"

### AUCUN DÉPÔT REQUIS

### JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER,

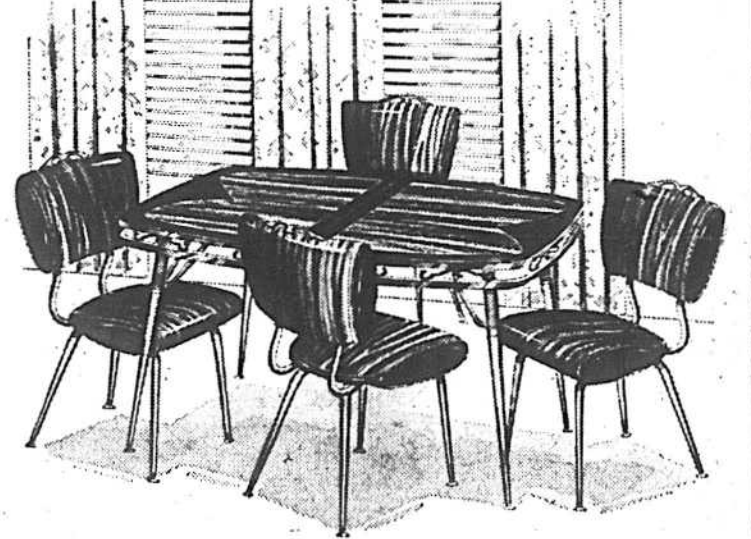
Téléphonez ou demandez au vendeur les détails complets au sujet de notre PLAN DE CRÉDIT CONTINUËL.



### GRAND BAHUT 60" DE LONG, FINI NOYER

Fabrication en véritable noyer résistant aux taches. Poignées fini cuivre antique. Trois portes coulissantes. Dimensions 60" x 16" x 27". Peut servir à maints usages! C'est une aubaine à ne pas manquer!

En SPÉCIAL à  
**84<sup>95</sup>**  
\$4 par mois



### MOBILIER DE CUISINE, 5 MORCEAUX

La table de 48" s'étend jusqu'à 60". Le dessus est d'Arborite bois de rose deux tons et noir, dans un fini luisant. Quatre chaises complètement rembourrées de "Bondfoam", recouvertes de vinyle renforcé de jersey. Pattes effilées avec embouts rotatifs. Cadre fini chrome intermissible.

En SPÉCIAL à  
**\$159**  
\$8 par mois

### MOBILIER, 3 MCX, AVEC BUREAU TRIPLE DE 64"

Ce mobilier est formé d'un grand bureau triple 64" de long à 9 tiroirs, surmonté d'un miroir encadré et ajustable, d'une commode à 5 tiroirs et d'un lit à panneaux ajourés de 4'6". Les tiroirs à queue d'aronde glissent sur des guides centraux de métal. Devants en marisier solide. Fini noyer vénitien. Poignées en cuivre grecien.

En SPÉCIAL à  
**\$249**  
\$10 par mois

### les "trois" font la paire



On y pense toujours en premier!  
Un bon London Club rend de bonne humeur!

25 oz. R.A.Q. 181-G \$5.40

40 oz. R.A.Q. 181-E \$8.15

Un c'est bien. Deux, c'est mieux!  
Le bon vieux des bonnes fêtes.

25 oz. R.A.Q. 166-E \$5.45

40 oz. R.A.Q. 166-F \$8.30

Mais jamais deux sans trois  
Le fin rye-whisky exclusif aux Québécois.

R.A.Q. 255-D (40 oz. seulement) \$8.55

Distillés exclusivement au Québec par les DISTILLERIES MARCHAND LTÉE

### 12 MAGASINS DANS LE GRAND MONTRÉAL

PLUS DE 90 MAGASINS DANS LE QUÉBEC POUR MIEUX VOUS SERVIR

**Legaré**

### HEURES D'AFFAIRES

LUNDI-MARDI - MERCREDI 9h.A.M. à 6h.P.M.

SAMEDI 9h.A.M. à 5h.P.M.

JEUDI ET VENDREDI 9h.A.M. à 9h.P.M.

1200 rue AMHERST  
Tél. 842-8911

6960 rue ST-HUBERT  
Tél. 271-4668

3734 ouest, rue NOTRE-DAME  
Tél. 935-6994

10530 BOUL. PIE IX (Mtl-Nord)  
Tél. 322-2741

3730 est, rue ONTARIO  
Tél. 526-1667

1278 est, MT-ROYAL  
Tél. 521-5373

4010 rue WELLINGTON (Verdun)  
Tél. 768-4730

3250 rue MASSON (Rosemont)  
Tél. 725-2453

1020 rue NOTRE-DAME  
Tél. 637-5825 (Lachine)

4660 est, rue STE-CATHERINE  
Tél. 255-7029

6589 Boul. MONK  
(VILLE MARIE)  
Tél. 768-4777

11,926 est, rue NOTRE-DAME  
(PONTE-AUX-TRÉMOLES)  
Tél. 645-5371





## Loisirs et récréation

par Dollard Morin

### Le gouvernement du Québec doit faire connaître, le 15 novembre sa politique en loisirs-sports

Tout indique que, le ou vers le 15 novembre, le gouvernement du Québec annoncera sa politique en matière de loisirs et de sports.

C'est ce que le ministre Jean-Paul L'Allier a laissé entendre lors de sa récente rencontre avec les dirigeants des principaux organismes de loisirs et de sports dans la province.

A la même occasion, M. L'Allier a aussi précisé qu'un nouveau mandat touchant ce même domaine serait bientôt donné au député de Fabre, M. Gilles Houde. "A cause des nombreuses tâches que je dois remplir, particulièrement à la Fonction publique", a déclaré M. L'Allier, "je me propose de confier sous peu à mon adjoint parlementaire, M. Houde, plus de responsabilités auprès du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports."

Le ministre responsable du Haut-Commissariat n'a pas manqué d'insister aussi sur le fait que "l'établissement d'une politique globale en matière de jeunesse, loisirs et sports, est devenue une chose urgente au Québec".

Pour les Québécois

"Le gouvernement provin-

cial", a affirmé M. L'Allier, "n'a nullement l'intention de négliger ses responsabilités face aux loisirs et aux sports. Mais la politique qu'il entend adopter dans ce domaine sera une politique des Québécois, et pour les Québécois, et non pas celle d'un seul organisme ou celle d'un groupe de fonctionnaires."

"Il appartient au gouvernement actuel de réaliser dans les faits les lignes de force qui l'ont porté au pouvoir, lignes de force qui doivent se traduire dans tous les domaines, dont ceux de la jeunesse, des loisirs et des sports."

Le ministre a mentionné qu'à cette fin le Haut-Commissariat a récemment terminé la rédaction de deux documents de base qui seront ces jours-ci remis au Conseil des ministres. L'un concerne une politique des jeunes, tandis que l'autre définit une politique globale du loisir.

En outre, comme l'a également souligné M. L'Allier, le premier ministre Bourassa et ses collègues sont déjà en possession d'un important document préparé par le député Gilles Houde. Il s'agit d'une synthèse de la situation des loisirs et des sports, depuis dix ans au Québec.

"Ces documents", a dit le ministre, "renferment des recommandations précises, en particulier sur les structures du Haut-Commissariat et les services devant être rendus à la population. Ils seront des ministres dans l'élaboration prochaine d'une politique provinciale de la jeunesse, des loisirs et des sports."

Enorme boulot

La récente rencontre tenue par le ministre L'Allier avec les représentants des grands organismes de loisirs et de sports en était une d'information et de consultation.

Le ministre a d'ailleurs indiqué qu'il favoriserait dans l'avenir ce genre de réunion et il a même fixé la prochaine à janvier '71, en y prévoyant aussi la participation d'autres ministres (Éducation, Affaires municipales, Affaires culturelles), si nécessaire pour la discussion de problèmes touchant ces domaines.

Aux dirigeants des organismes de loisirs et de sports, M. L'Allier a servi, entre autres, une revue de l'énorme boulot accompli depuis six mois par le Haut-Commissariat, "qui groupe au plus 20 personnes".

Partie de cartes

Une partie de cartes est organisée au profit de la paroisse St-Roch. Elle aura lieu le dimanche 8 novembre, à 1 h. de l'après-midi, au sous-sol de l'église, angle Champagne et St-Roch (Parc-Extension). Pour renseignements: 271-5661.

Sandwich-dessert

Les dames auxiliaires de l'Institut national canadien pour les Aveugles organisent un sandwich-dessert qui aura lieu le mardi 10 novembre, à 12 h. 30 de l'après-midi, à la YMCA, 1441, rue Drummond. On y présentera aussi le film "Retour à la vie normale". Pour renseignements: 334-7244.

### Une expo à Dorval

Le service municipal de la Récréation de Dorval ouvrira, demain, une grande exposition de peinture consacrée aux oeuvres de Dori Thomson et Pamela Conklin, soit la mère et la fille.

Cette expo sera présentée jusqu'au 20 novembre, au Centre culturel de Dorval, 1401, Bord-du-Lac. Le public y sera admis gratuitement: du mardi au vendredi, de 1 h. de l'après-midi à 9 h. du soir; le samedi et le dimanche, de 1 h. à 5 h. de l'après-midi. Pour renseignements: Marie-Andrée Lalonde, agent culturel (636-4040).

### PETIT MEMO

CE SOIR: - à 8 h., il y aura danse avec orchestre, au club de l'Age d'Or "Côte St-Paul", 1606, rue de l'Eglise, angle Angers (872-4709).

CE SOIR, à "l'Accord", 2015, rue de la Montagne, il y aura veillée de rencontre, des 8 h., pour Canadiens et Néo-Canadiens de 20 ans et plus; l'entrée est libre. Ces mêmes gens sont invités demain, à 9 h., à la soirée "Initiation à la danse", avec orchestre, rondes, jeux fantaisistes et récompenses (845-9103).

Demain midi, à Victoriaville, les participants au colloque québécois sur les terrains de jeux accueilleront comme conférencier le nouveau maire de cette cité, M. Denis St-Pierre. Celui-ci a été le président-fondateur de la Commission municipale des Loisirs de Victoriaville.

Une hypothèse D'autre part, au sujet du sort qui sera réservé au Haut-Commissariat, le ministre L'Allier a admis que l'on envisage actuellement, en haut lieu, l'hypothèse d'une jonction possible du Haut-Commissariat au ministère de l'Éducation "de façon à rejoindre l'éducation physique et le sport scolaire".

A tous les organismes de loisirs et de sports, M. L'Allier a également rappelé les rôles précis que leur reconnaît l'autorité provinciale, en insistant sur le fait qu'il s'agit là "de mandats suggérés et non imposés".

A tous aussi, il a lancé un appel "à la confiance et à la collaboration", pour le plus grand bien de la population du Québec. "Tous, nous n'avons et devons avoir un objectif commun", a déclaré M. L'Allier. "Il s'agit d'assurer le développement et l'épanouissement de tous les Québécois, à la faveur des loisirs et des sports."

### Les centres récréatifs dans le district N.-D.-G.

Cinq centres récréatifs municipaux sont particulièrement ouverts aux jeunes et aux adultes, dans le district Notre-Dame-de-Grâce.

Pour la Récréation municipale de Montréal, le poste de moniteur de district dans ce milieu est confié à M. Guy Landry (872-3015). A toute la population est offert un choix fort attrayant d'activités de loisirs dans les sports, comme dans le domaine socio-culturel.

Dans ces centres récréatifs, le sport occupe déjà une place importante. En particulier, les adultes peuvent s'y adonner au badminton (mixte), jogging (mixte), basketball, volleyball, tir à l'arc, karaté, judo (mixte), tennis sur table, gymnastique, etc.

Dans le domaine des activités créatrices, se pratiquent la peinture, le tissage, la céramique, les émaux sur cuivre, le cuir repoussé, etc., avec un personnel spécialisé.

Groupes spéciaux

En certains centres, on trouve aussi des activités diri-

gées par des clubs privés. C'est le cas, par exemple, pour le Cercle d'escrime de Montréal, "les Hommes Volants" (parachutisme), "les Vif-Argent" (danse sociale), le "Sokol" (gymnastique) et autres groupements.

Cette année, pour les jeunes de 6 à 11 ans, se continuera dans les centres la formule récréative du "Club des minicopains", qui a connu un grand succès, l'été dernier, dans les terrains de jeux de Montréal.

Voici la liste des centres récréatifs municipaux du district N.-D.-G., avec les noms des moniteurs et monitrices responsables, et l'indication d'activités spéciales:

— Centre Benny (parc-école St. Monica), 6450, rue de Terrebonne, 872-2148 (resp., Pierre Girard), club Sokol, Club sportif Estonien, Polish Saturday School, groupes scouts, folklore pour enfants et adultes.

— Centre Confédération (parc-école Marymount High School), 6300, chemin Côte Saint-Luc, 872-2515 (resp., Jacques Côté), Fédération du tennis sur table du Québec, Montréal Latvian Sports Club, "N.D.G. Panther" (basketball pour filles), etc.

— Centre Loyola (parc-école Sainte-Catherine - de - Sienne), 7069, rue Somerset, 872-2740 (resp., Frank Fosberry), chorale, café-club, danse pour adultes, cours de maquillage, soirée sociale pour adolescents, club des "Wheelchair Wonders" (pour paraplégiques).

— Centre régional Notre-Dame-de-Grâce, 5311, chemin Côte Saint-Antoine, angle Décarie, 872-2643 (André Pomier, gérant, Elaine McCarron et Yvan Labranche, adjoints), abondantes activités sportives et socio-culturelles, Cercle d'escrime, "les Hommes Volants", club "Vif-Argent", Montréal Sky Divers, Latvian Sports Club, club Sokol (gymnastique du Manoir NDG), Aquarium Society, Palat Club, Stamp Club et autres.

— Centre Trenholme, 6800, 872-2566 (resp., Lambert Foisy), sports et jeux organisés, Majorettes du Collège Loyola, Centre François-Michelle, Sun Life Basketball Club, Latvian Sports Club, Fenco, Volleyball Greek Team, Dickenwise School et autres.

### TARZAN

by Edgar Rice Burroughs



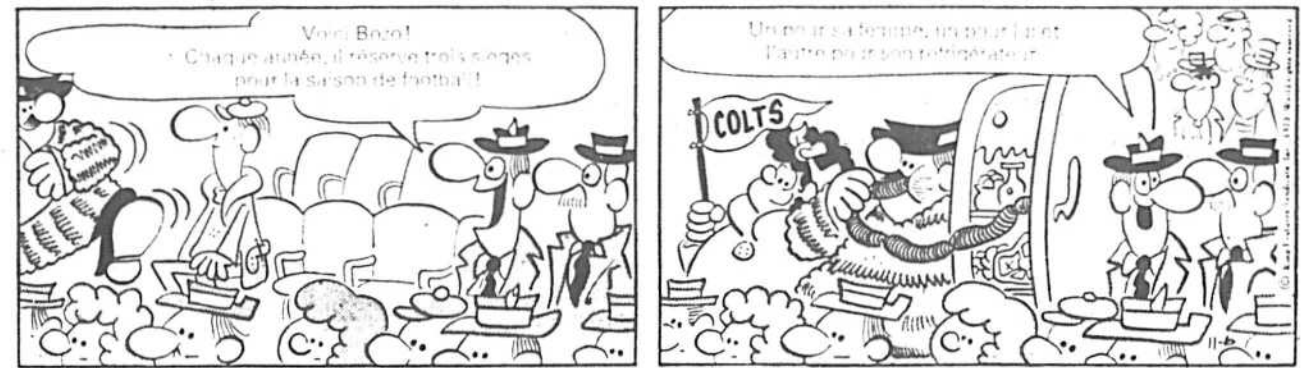
### PHILOMÈNE



### PAPA DELILI



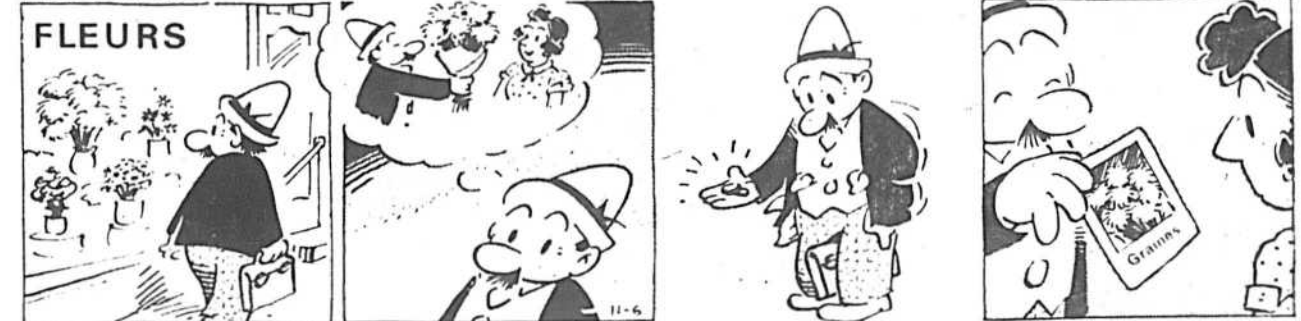
### BOZO



### LES LATULIPPE



### FERDINAND



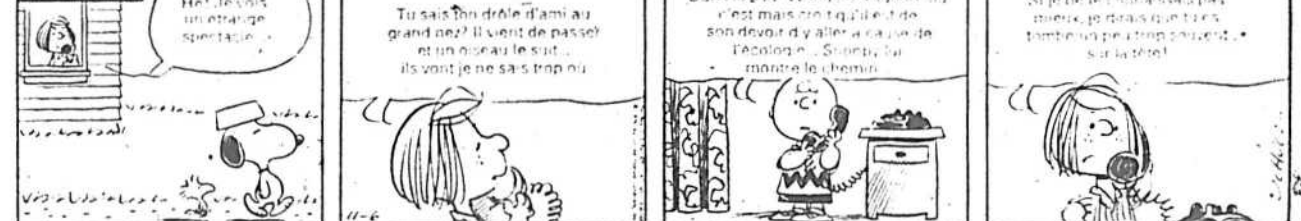
### JULIE



### MON ONCLE



### PEANUTS



### BATMAN et ROBIN



photo Service des parcs

L'une des activités de loisirs les plus populaires chez les jeunes, au centre récréatif municipal Notre-Dame-de-Grâce, est le jeu d'échecs (ci-haut). En plus des joutes quotidiennes, il s'y tient aussi des tournois qui suscitent toujours un vif intérêt. A ce même centre, qui dispose d'un grand gymnase, d'une piscine intérieure (mixte) et de nombreux locaux, abondent les activités sportives, de même que les activités socio-culturelles, pour tous les âges, y compris l'Age d'Or.



# Les centrales syndicales censurent la nouvelle loi présentée par Turner

par Pierre VENNAT

Les trois plus importants leaders syndicaux du Québec désirent que soient appliquées des sanctions contre les autorités administratives et policières qui, dans l'application de la nouvelle loi sur les mesures d'urgence, dépasseront leur juridiction ou entraveront la Loi des droits de l'homme, notamment contre ceux qui priveront un détenu de communications ou de recours.

MM. Marcel Pénin, président de la Confédération des syndicats nationaux; Louis Laberge, président de la Fédération des travailleurs du Québec; et Yvon Charbonneau, président de la Corporation des enseignants du Québec, appuyés par le comité exécutif de leurs centrales respectives, désirent également que le gouvernement s'engage à indemniser les personnes détenues, puis relâchées sans accusation, à la suite de la promulgation de la Loi des mesures de guerre et de celle appelée à la remplacer, et qu'il veille à leur sécurité d'emploi et à leur réhabilitation.

Faisant toujours front commun, les dirigeants des quelque 500.000 syndiqués du Québec

se sont déclarés, en fin d'après-midi, hier, opposés à la nouvelle loi présentée par M. John Turner et destinée à remplacer la Loi des mesures de guerre.

Cependant, plutôt que de s'opposer de front ils ont trouvé préférable, pour éviter, disent-ils, que cette attitude du gouvernement ne conduise à des "difficultés politiques plus grandes encore que celles qu'il prétend vouloir éviter", ils suggèrent plutôt une liste d'amendements à apporter au projet de loi Turner.

## Les amendements

C'est ainsi que l'on désire que la Déclaration (canadienne) des droits de l'homme prévaille sur la loi spéciale en ce qui touche, entre autres choses, les arrestations et la détention arbitraires.

L'on désire que soit prévue l'institution d'une commission impartiale chargée de veiller aux droits des personnes arrêtées et de leur venir en aide, qu'elle soit dotée de pouvoirs réels, qu'elle ait accès à la liste des détenus, qu'elle puisse réclamer la libération sur-le-champ des personnes arrêtées par erreur, qu'elle surveille l'application de la loi, le traitement des prison-

niers et de l'indemnisation des détenus relâchés sans accusation. Une telle commission devrait faire rapport au parlement et non seulement au gouvernement.

C'est en vertu du même principe que l'on désire que ce soit le parlement et non seulement le gouvernement qui déclare illégal un autre groupe que le FLQ, si la chose s'avérait nécessaire.

Le cartel demande aussi que le pouvoir de rendre la liberté sous caution soit rendu au pouvoir judiciaire et que l'on en revienne à une situation normale dans le plus bref délai possible.

D'autre part, malgré un vibrant plaidoyer du secrétaire général de la Fédération des travailleurs du Québec, M. Fernand Daoust, qui a dénoncé le maccarthysme du premier ministre Trudeau, ce n'est que par trois voix de majorité que les quelque 100 délégués des 150.000 travailleurs de la FTQ dans le grand Montréal ont décidé, hier, après un long débat, d'appuyer le front commun inter-syndical dans sa lutte contre les mesures de guerre et pour le rétablissement des libertés civiles.

Le vote final fut finalement de 42 à 39 et plusieurs abstentions, au Conseil du travail de Montréal, après que les opposants eurent voulu biffer une résolution qui accusait, notamment, les autorités gouvernementales de s'être octroyées des pouvoirs hors proportion avec la situation actuelle.

## Mort de l'ex-roi de Yougoslavie

LOS ANGELES, Californie (PA, AFP) — Le dernier roi de Yougoslavie, Pierre II (de la maison de Karageorgevic), est mort dans l'oubli, mercredi, à Los Angeles. Il avait accédé au trône trop jeune, à la suite de la mort de son père le roi Alexandre à Marseille, en 1934. Mal conseillé et malchanceux, il a passé une grande partie de ses 47 ans en exil.

Proclamé roi à l'âge de 11 ans, il avait dû fuir son pays la Yougoslavie au moment de l'invasion allemande. En 1941, il se réfugiait en Grande-Bretagne. Puis il vécut successivement en Egypte, en France et aux États-Unis.

## Si vous êtes du genre explorateur



profitez d'une "invitation" du CN c'est une découverte!



Pour nous dont le pays est si vaste que chaque point visité pourrait être un autre pays, l'exploration chez soi est presque de rigueur. Et le CN a conçu les voyages «Invitation» pour vous permettre de découvrir les plus jolis coins du pays.

Le billet Invitation comprend la chambre d'hôtel (avec petit déjeuner) et les tours prévus. Le voyage en train... et tous les arrangements pensés pour vous par

le CN... c'est la vraie détente. Alors, explorez un peu.

Consultez votre agent de voyage ou un bureau des ventes voyageurs du CN, pour toutes réservations et pour obtenir la série de brochures illustrées vous invitant à

|          |          |           |
|----------|----------|-----------|
| HALIFAX  | TORONTO  | EDMONTON  |
| QUÉBEC   | OTTAWA   | VANCOUVER |
| MONTREAL | WINNIPEG | VICTORIA  |
| NIAGARA  |          |           |

## Le rôle d'évaluation de 1968 de Saint-Paul-de-l'île-aux-Noix est contesté devant les tribunaux

par Claude MASSON

SAINT-JEAN — S'il a été prouvé plus d'une fois par des enquêtes publiques que les autorités de certaines villes avaient la corruption facile, il semble maintenant que les petites municipalités ne soient pas, elles non plus, à l'épreuve de tout.

Ainsi, la localité de Saint-Paul-de-l'île-aux-Noix, à une douzaine de milles de Saint-Jean, sur la rive sud de Montréal, vient d'être attaquée en cour provinciale par un contribuable qui se dit lésé dans ses droits et, si le juge lui donne raison, c'est toute la municipalité qui pourrait s'en ressentir.

C'est tout le rôle d'évaluation préparé pour l'année 1968 que le propriétaire-électeur, M. Achille Lamarre, conteste.

Un grand nombre d'anomalies auraient été commises dans cette liste qui constitue le document le plus important pour une municipalité, puisqu'il est utilisé pour les taxes et aussi pour la confection des listes en vue des élections.

Selon la requête présentée, hier, devant le juge Roger Gagné, de la cour provinciale, à Saint-Jean, l'évaluation municipale de l'ensemble des terrains de St-Paul-de-l'île-aux-Noix n'est pas conforme à la loi, le taux d'évaluation et l'ensemble des bâtiments évalués de l'ensemble des

bâtiments "sont arbitraires, disproportionnés, sans rapport avec leur valeur réelle".

En outre, dit la requête présentée par Me Jacques Mongeau, au nom du plaignant, "les estimateurs (qui ont préparé le rôle d'évaluation) sont des personnes non qualifiées, incompetentes".

Ces mêmes estimateurs "ont déposé illégalement ledit rôle après les délais légaux, et son homologation par le conseil de Saint-Paul-de-l'île-aux-Noix est irrégulière et illégale".

Le requérant demande à la cour d'ordonner à la municipalité de confectionner un nouveau rôle d'évaluation suivant les prescriptions de la loi, lesquelles n'auraient pas été suivies lors du rôle de 1968.

## Première audience

Hier, première journée d'audience, le secrétaire-trésorier de la municipalité, M. Raymond Leblanc, a reconnu que tous les éléments prescrits par le code municipal n'étaient pas contenus dans le rôle d'évaluation, mais qu'une partie se trouvait dans un "cahier de travail" et une autre partie "dans mes fichiers à la maison".

Par ailleurs, un ingénieur-évaluateur, M. Jean-Claude Vaillancourt, a relevé une quantité innombrable d'erreurs qui auraient été commises dans le rôle d'évaluation de 1968 de Saint-Paul-de-l'île-aux-Noix.

M. Vaillancourt doit être interrogé sur le document qu'il a déposé lors de la reprise des audiences, lundi, à Saint-Jean. C'est Me Roland Tremblay qui agit au nom de la municipalité mise en cause.

Bruno Quesnel, O.D.  
Optométriste

bureau chez  
PEOPLES CREDIT JEWELLERS  
1015 ouest, Ste-Catherine — 849-7071

# 73 ch 90 mi/h \$1889\*

Des chiffres, direz-vous !... mais au moment d'acheter une petite voiture, les chiffres ça compte !

Prenons par exemple, la Corolla de Toyota. Un robuste moteur de 73 ch, ayant une vitesse de croisière de 78 mi/h, qui peut pousser des pointes jusqu'à 91 mi/h, et ce, tout en faisant du 40 milles au gallon. Au total : performance.

Histoire de chiffres ?... ce n'est pas tout !

De l'espace pour 4 personnes, 2 sièges-baquets inclinables, essuie-glace à 2 vitesses, chaufferette 3-vitesses, ceintures de sécurité à trois points, transmission à 4 rapports synchronisés, et, sans frais supplémentaires, 10 autres extra.

Tout ça pour \$ 1889.

Pas la peine d'avoir la bosse des maths pour faire les calculs : la Corolla, c'est une affaire !

Les termes de l'addition Corolla : brillantes performances, luxe, sécurité et économie.

2 et 2 font 4 ; la Corolla, c'est aussi simple.



## LA TOYOTA COROLLA

\* Prix de détail suggéré f.a.b. à Montréal. Fret, immatriculation et taxes provinciales et locales en sus. Toyota possède un réseau commercial de vente et de service après-vente partout au Canada et dans le monde entier.

**MONTREAL**  
Alix Automobile Inc.  
6807 rue Delormier  
Tél.: 376-9191  
Import Motors Corp.  
1922 rue Ste-Catherine ouest  
Tél.: 935-6352  
Montréal CMI (1967) Ltd.  
7144 Côte-des-Neiges  
Tél.: 342-1080  
Montreal-Nord Toyota Inc.  
4847 Boul. Gouin est  
Tél.: 321-1780  
321-6540  
Tessier Toyota Enrg.  
5600 Boul. Metropolitain est  
St-Léonard  
Tél.: 254-7505

**BANLIEUES DE MONTREAL**  
**LACHINE**  
Spinelli Garage Ltée.  
561 St-Joseph  
Tél.: 637-3771  
**LAVAL**  
Bertrand Automobile Ltée.  
4 boul. des Laurentides  
Pont-Viau  
Tél.: 667-0303  
Dagenais Automobile Ltée.  
3665 Boul. St-Martin  
Chomedey  
Tél.: 688-1916  
**LONGUEUIL**  
Import Motors Corp.  
829 Boul. Taschereau  
Tél.: 679-1890

**PIERREFONDS**  
Pierrefonds Toyota Ltd.  
14350 Boul. Gouin ouest  
Tél.: 626-2122  
**POINTE-AUX-TREMBLES**  
Notre Dame Automobile Enrg.  
11675 rue Notre-Dame est  
Tél.: 645-7487  
**TERREBONNE**  
Garage L.G. Leveillé  
501 Boul. Terrebonne  
Tél.: 666-4117  
**VERDUN**  
N. Lesage Auto Ltée.  
3478 Boul. Lassalle  
Tél.: 769-3843

**RESTE DE LA PROVINCE**  
**BEAUMARQUIS**  
Beaumarquis Automobile Inc.  
113 rue St-Laurent  
Tél.: 429-4040  
**BELOIL**  
Réal Boucher Automobile Enrg.  
555 Boul. Laurier  
McMasterville  
Tél.: 467-0229  
**DRUMMONDVILLE**  
Gougeon Automobiles Ltd.  
950 Boul. St-Joseph  
Tél.: 478-2233  
**FARNHAM**  
Lague Automobiles Ltée  
1160 rue Principale  
Tél.: 293-5363

**JOLIETTE**  
Normand Roy Marine Inc.  
555 Boul. Barrette  
Tél.: 753-7903/756-4824  
**HUDSON**  
Norfolk Enterprises Co. Ltd.  
103, rue Main  
Tél.: 236-5324  
**LACHUTE**  
Campbell & MacDonald  
Motor Sales Ltd.  
Route 41  
Tél.: 562-6662  
562-5754  
**LOUISEVILLE**  
Gélinas Automobile Enrg.  
161 Est Boul. St-Laurent  
Tél.: 228-3100

**REPERTIGNY**  
Barnabé & Campbell Autos Inc.  
142 Notre-Dame  
Tél.: 581-3540  
**ST-HYACINTHE**  
Autoka Inc.  
600 rue St. Louis  
Tél.: 773-0401  
**ST-JEAN**  
Garage Gerard Brodeur Enrg.  
720 rue St-Jacques  
Tél.: 346-9777  
**ST-JEROME**  
Les Agences Kyoto Ltée.  
1150 Boul. des Laurentides  
St-Antoine  
Tél.: 432-9525

**ST-NORBERT**  
Garage Rejean Laporte  
St-Norbert (Co. Berthier)  
Tél.: 836-3531  
**TRACY**  
Garage Leo Messier et Fils Inc.  
4500 Route Maria-Victoria  
Tél.: 742-5955  
**VALLEYFIELD**  
Couillard Automobile Enrg.  
460 Chemin Laroque  
Tél.: 373-0850  
**VICTORIAVILLE**  
Laurier Toyota Enrg.  
191 rue Laurier  
Tél.: 758-5593

## MAIGRI?

Vêtements trop grands!  
Voyez Brunel le tailleur  
4917 rue Sherbrooke Ouest  
488-5970



**PLACE BONAVENTURE**  
**31 OCT-8 NOV**

VENEZ VOUS DETENDRE EN FAMILLE

Démonstrations et spectacles continus

### A LA PISTE CENTRALE

— Présentation d'animaux de rare — tous les animaux de la ferme  
— Éléphants et poneys savants du cirque "Garden Brothers"

### AU COIN DES BONNES IDEES:

— "Le Temps des Belles" — défilé de modes Simpson-Sears

### AU CENTRE DE DEMONSTRATION

**SAMEDI... FESTIVAL DE LA POMME**  
21 h... couronnement de la reine  
Jacques Desrosiers, m.c.  
**CONCOURS DE RACES CANINES**

Voyez plus de 2.500 oiseaux et animaux vivants. Venez déguster du bon petit plat de la France, de l'Italie, de l'Allemagne, de la Suisse, de l'U.R.S.S. et du Canada.

Ouvert tous les jours de 10 heures à 22 heures.

Prix d'entrée : adultes \$1.50  
enfants \$0.50

Prenez le Métro!



## Le CCAR réclame la plus haute priorité pour la classe rurale

OTTAWA (PC) — Le Conseil canadien de l'aménagement rural a pressé, hier, les gouvernements d'accorder "la plus haute priorité" à la classe rurale, dans leurs programmes publics de développement économique.

Dans un rapport de 90 pages, intitulé "Le Canada rural de 1970: Perspectives et Problèmes", rendu public à Ottawa, le CCAR soutient aussi que les ruraux doivent pouvoir participer à l'élaboration des programmes destinés à solutionner leurs problèmes.

Car, prédit-il, s'il n'y a pas participation, il y aura confrontation.

"Dans le contexte politique violent d'aujourd'hui, avertit le Conseil, la confrontation pourrait bien être sanglante et destructrice."

Le CCAR, organisme consultatif auprès du ministre de l'Expansion économique régionale, M. Marchand, en matière de développement rural, fait état, dans son rapport, de l'inégalité des chances qui sépare les citadins et les ruraux au Canada.

"Ces gens ne doivent pas devenir nos oubliés, dit-il. Le chômage et le sous-emploi sont généralement plus élevés dans les régions rurales que dans les centres urbains. En outre, même ceux qui travaillent gagnent moins."

"Les ruraux tendent à vivre dans de vieilles maisons surpeuplées, par comparaison avec les citadins. Ils sont plus mal servis en fait d'installations sanitaires et éducatives et autres ressources d'ordre libéral. Généralement parlant, ils participent beaucoup moins que les citadins aux éléments de confort et aux commodités de la vie moderne."

**Doute**

Le CCAR doute que l'approche du développement économique, par le "pôle de croissance" adoptée par le ministre de M. Marchand "réussisse beaucoup à relever le bas niveau de vie de tant de ruraux".

En conséquence, il invite le

ministre à réaffirmer hautement l'intérêt du ministère pour le développement rural et à créer une nouvelle division chargée uniquement de ce développement.

Il recommande que les programmes du ministère soient constamment évalués et que des études d'appréciation soient rendues publiques.

Le public devrait être constamment informé des objectifs, des mesures et des programmes du ministère, estime-t-il.

Toutes les opérations du ministère doivent comporter, selon lui, un mécanisme de participation du public à l'échelon des décisions, des programmes et des entreprises.

Le Conseil affirme qu'il faut implanter "la démocratie active" dans les faits, plutôt que dans les seules paroles.

Il reconnaît que les ruraux ne forment aujourd'hui qu'une petite proportion de toute la population canadienne, mais il croit qu'il serait "moralement désastreux" pour tout le Canada, que les ruraux s'en trouvent oubliés, exploités ou défavorisés.

**Priorité**

Le CCAR soutient que c'est précisément parce que leur misère est la plus marquée et que leurs problèmes sont les plus urgents qu'il faut accorder une attention prioritaire à leurs besoins.

Rappelant que les Etats-Unis — le pays le plus industrialisé au monde — a fait du développement rural un but principal de sa politique nationale, le Conseil déclare qu'il serait anormal qu'ici, au Canada, la seule issue qui resterait aux ruraux, s'ils veulent participer à l'affluence générale dont jouit la société, serait de se déraciner et de se déplacer vers les villes déjà surpeuplées.

"Des dizaines de milliers de ruraux n'auront la chance de mener une vie meilleure que si décision est prise d'opter pour un programme de développement national bien équilibré", estime-t-il.

# VENTE SUR MESURE MONSIEUR!

**Morgan**  
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

Complets à la mode du jour et sur mesure. Pour l'homme élégant.  
Bien de son temps. Prix spéciaux. Pour l'homme qui dépense avec mesure.  
Complets à devant droit, fermés par 2 ou 3 boutons. Ou à devant croisé.  
Tous en laine peignée. Motifs modernes, rayures, quadrillés.  
Ou unis. Gris, bleu, brun ou olive.  
(Léger supplément à payer à partir de la taille 47).  
Enfin, une affaire à votre taille!

S.V.P. Pas de commandes par téléphone — Vêtements d'Hommes — Rayon 33 —  
Rez-de-chaussée — Centre-ville. Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard.

**74.99** **2/\$140**

Pantalon supplémentaire 24.99  
Gilet ..... 18.99



## Le film "Quiet Days in Clichy" a été interdit par le BSC

par Michel BENOIT

Le Bureau de surveillance du cinéma a interdit, hier, le film "Quiet Days in Clichy", version adaptée du roman d'Henry Miller, et qui connaissait les faveurs du public, depuis quelques semaines.

C'est à 5 h., hier, en fin d'après-midi, que le directeur du BSC, M. André Guérin, a avisé le directeur de la compagnie Grinco Amusement qui opère les cinémas Festival et Cinq, de ne pas projeter le film, jusqu'à nouvel ordre.

Le directeur de Grinco, M. Michel Custom, s'est alors empressé de prévenir les gérants des deux cinémas de ne pas présenter "Quiet Days in Clichy".

Le gérant du Cinéma V, M. Aly Bohar, joint au téléphone, a démenti la rumeur voulant que les copies de ce film, propriété de Grinco Amusement, aient été saisies par l'escouade de la moralité de la Sûreté du Québec.

M. Bahar a par ailleurs affirmé avoir reçu l'ordre à 6 h. hier soir, de ne pas présenter ce film tant discuté. Son patron lui a alors révélé que l'ordre provenait directement de M. Guérin, du Bureau de

surveillance du cinéma, lequel s'est dit mandaté par les autorités.

On ne connaît donc pas l'origine exacte de l'interdit, ni de qui M. Guérin a pu obtenir l'ordre de stopper la projection du film.

Le cinéma Festival sis au 1206 est, rue Sainte-Catherine, a ainsi dû fermer ses portes hier soir, n'ayant pas d'autres films à présenter au public qui constituait déjà une longue file, pendant qu'on procédait à l'exécution de l'interdit.

Au cinéma Cinq cependant, situé au 5560 ouest, rue Sherbrooke, Grinco Amusement opère aussi la Salle Hermès où l'on présente "Swedish Love Story". Ceux qui tenaient vraiment à assister à un spectacle ont donc été obligés de se rendre à la Salle Hermès.

**Et les voleurs en plus...**

Le cinéma Cinq n'a vraiment pas connu sa meilleure journée hier.

Cinq minutes avant de fermer ses portes, deux individus s'y sont présentés, revolvers aux poings, pour s'y emparer de la somme de \$200.

Ils ont fui à pied.

## Le vin rouge doux EMU 999 regorge de saveur!

Doux et généreux un plaisir de tous les instants.  
(Savourez aussi le sherry demi-sec Emu, le sherry importé favori des Canadiens.)

**\$2.50**  
40 oz.

(existe aussi en 26 oz et en gallon)



Un produit qui fait l'orgueil des Australiens.

Faites vos achats avec un compte TOUT-ACHAT Morgan